



Sous les Vernes

Bulletin municipal de Sauverny

Été 2021

Un oubli dans notre précédent bulletin municipal (Noël 2020)

La liste des délégués au Conseil municipal des jeunes y est incomplète. Ci dessous la table complète.

CP-CE1 Emma SOURIMANT (CE1) Noham HAOUARI (CE1)

William BERNAUD (CE2)

CE2-CM1 Jules FAVERO (CE2) Emilie GUIZIOU (CM1)

Anna GELIN (CM1)

Erika-Léa HALIK (CM1) CM1-CM2

Kaïla ROULIN (CM1) Lola BERNAUD (CM2) Lukeni GRIMAUD (CM2) Sauvegardons notre planète 10

Sommaire

Le mot du maire

Le conseil en action

Belles histoires de Sauverny 17

Sur les bancs de l'école 23

Actu'village 26

Nos associations 27

Invitations – Vie pratique 33













Le mot du Maire

\$ ***** \$

Chères Sauverniennes, Chers Sauverniens,

Nous sommes ravis de vous faire partager dans ce bulletin municipal « Sous les Vernes » les projets et les dossiers sur lesquels nous travaillons avec toute l'équipe municipale, élus et

personnels, que je remercie pour leur engagement constructif et leur motivation bienveillante.

Ce premier semestre nous a permis d'organiser notre action sur la TRANSITION ECOLOGIQUE à Sauverny. Vous ferez dans les pages suivantes connaissance avec Tatiana, que nous avons recrutée pour un long stage, afin de nous aider sur ce dossier à la fois passionnant et complexe. Contrarié par une météo pluvieuse et venteuse, l'événement "La Nuit est Belle!" n'a malheureusement pas pu se tenir à Sauverny, mais ce n'est que partie remise. Tatiana vous présentera également son étude sur le bilan carbone de la commune, qui nous permettra d'affiner notre travail sur la rénovation énergétique des bâtiments communaux. Suivront de nouveaux forums verts pour que tous les Sauverniens puissent nous rejoindre dans nos objectifs.

Après la route de la Douane, nous avons lancé une étude sur la sécurisation de la Route de Versonnex/Route de Divonne. Les riverains seront prochainement invités en mairie pour donner leur avis sur l'avant-projet proposé par notre bureau d'études.

Depuis quelques mois et encore plus depuis l'arrivée des beaux jours, l'Espace Paul Bonneau est devenu la place centrale du village. Le marché du mercredi se pérennise, fidélise sa clientèle. À notre plus grande satisfaction. La salle Georges Bonnefoy, avec sa façade nouvellement repeinte, accueille de nouveau les activités et les manifestations. Les magnifiques courts de tennis sont très fréquentés et le Tennis Club toujours plus dynamique est plébiscité. La place de jeux ravit petits et grands tandis que la Pétanque offre à tous les passionnés et amateurs un moment convivial et joyeux chaque vendredi soir.

Nous avons l'immense plaisir de vous annoncer la création d'une nouvelle association sportive, le RC Sauverny, une école de rugby affiliée à la Fédération Française de Rugby.

Le Foot, avec l'ASVGS qui fêtera prochainement j'espère ses 40 (+1) ans et maintenant le Rugby sont bienvenus à Sauverny, et nous sommes fiers d'accueillir tous les bénévoles, coaches, enfants et parents pour partager, dans la convivialité, l'esprit du sport. Ils pourront bénéficier d'entraînements et de matches sur le nouveau terrain synthétique qui sera réalisé cette fin d'année.

Le dynamisme de notre village passe par celui de nos associations et de notre école, et toute notre équipe est mobilisée pour leur apporter tout le soutien qu'elles méritent.

Merci à tous pour votre engagement!

Je vous donne rendez-vous Route de Villars-Dame, mercredi 14 juillet à partir de 18h30, pour notre désormais traditionnel Banquet Républicain. Le principe est simple, nous partageons tous ensemble les spécialités que vous avez confectionnées, et les boissons sont offertes par les communes de Sauverny et Versonnex.

Je vous souhaite un magnifique été, prenez soin de vous et de vos proches.

Isabelle Henniquau

Dear Sauvernians,

In this "Sous les Vernes" newsletter, I am delighted to share the projects on which I and my entire team, elected officials



and staff have been working on. I would like to thank them for their continuous commitment and their unwavering motivation.

During this first semester we put in place our plan of action towards the ECOLOGICAL TRANSITION in Sauverny. In the following pages, you will get to know Tatiana, who has been recruited for a long term internship. She will be helping us with this fascinating and complex project. Tatiana will be presenting her study on Sauverny's carbon footprint, based on which we will be reviewing the work needed for renewable energy on our communal buildings. New green forums will be coming soon, so that all Sauverniens can join us in our goals. Unfortunately, due to the weather, the event "Night is Beautiful!" in Sauverny had to be postponed.

After securing the "Route de la Douane", we launched a study on securing the Route de Versonnex/Route de Divonne. Local residents will be invited to a town hall meeting to share their views on the preliminary draft proposal designed by our office.

In recent months, especially since the nice weather has appeared, the "Espace Paul Bonneau" has become the central square of the village. To our greatest satisfaction, the Wednesday market is persevering and gaining loyal customers. The Georges Bonnefoy Hall, with its newly repainted facade, can once again host activities and events. The magnificent new tennis courts with its very dynamic Tennis Club are very popular. The play area delights the young and old alike, while "Pétanque" offers all enthusiasts and amateurs a friendly and joyful moment every Friday evening.

We are extremely pleased to announce the creation of a new sports association, RC Sauverny, a rugby school affiliated to the French Rugby Federation.

We are pleased to offer both Rugby and Football clubs in Sauverny. The Football club ASVGS will be celebrating its 40 (+1) years this year. We are proud to welcome all the volunteers, coaches, children and parents to share, in friendliness, the spirit of sport. They will be able to train and enjoy matches on the new synthetic pitch coming later this year.

As the dynamics of our village depends on our associations and school, our team is mobilized to provide them with all the support they deserve. Thank you all for your commitment!

It is my pleasure to invite you to our traditional Republican Banquet on the Route de Villars-Dame, Wednesday 14th July from 6.30 PM. The principle is simple, we all share a delicacy that you have made. Complementary drinks will be provided by the Mairie of Sauverny and Versonnex.

I wish you all a wonderful summer, take care of yourselves and your loved ones.

Isabelle Henniquau

translation by Samantha

COMPTE-RENDU des conseils municipaux

18 janvier - 1er février - 8 mars - 12 avril - 7 juin

Retrouvez l'intégralité de nos comptes-rendus sur notre site internet – Rubrique "votre mairie"

Le Conseil décide

- ✔ D'une demande de subvention au SDIS (Service départemental d'Incendie et Secours) de l'Ain pour le Centre de Première Intervention afin d'équiper nos pompiers avec du nouveau matériel.
- ✓ De la mise à disposition par bail emphytéotique, à l'association « Accueil Gessien » du Bâtiment de l'ancienne Douane situé 586 route de la Douane. D'autoriser Madame le maire à signer tout document relatif à ce dossier.
- ✔ D'adopter le compte administratif de l'exercice 2020
- ✔ D'approuver le compte de gestion pour l'exercice 2020
- ✓ De donner un avis favorable sur l'exercice 2019 de la SEMCODA à la suite de la lecture du rapport de l'assemblée spéciale des communes et donne quitus au mandataire pour la période expirée.
- ✓ De créer deux emplois pour accroissement saisonnier d'activité du service technique à compter du 1er juillet 2021
- ✔ De fixer les taux d'imposition des taxes directes locales pour 2021
- ✔ De fixer les taux de fiscalité pour l'année 2021
- ✔ D'adopter le Budget primitif communal 2021
- ✓ De fixer le cadre d'accueil des stagiaires au sein de la commune. Les stagiaires reçoivent une gratification pour les stages d'une durée supérieure à 2 mois, consécutifs ou non. La gratification allouée correspond à 15% du plafond de la sécurité sociale
- ✔ De la constitution d'une Société Publique Locale avec l'Agence Locale de l'Energie et du Climat de l'Ain avec pour sigle « SPL ALEC de l'Ain »
- ✓ De la mise en place d'une convention ayant pour objet de définir les conditions dans lesquelles la commune met à disposition un local communal (La cure) au profit de l'Accueil Gessien (atelier FABRIQUE) dans le cadre de la Mobilisation Collective et Individuelle à l'Emploi (MCIE).
- ✔ De fixer les provisions mensuelles sur charges pour les studios et appartements de la Résidence Jean-Louis Giboudeaux.
- ✔ De voter le montant des loyers de la résidence Jean-Louis Giboudeaux selon la variation de l'indice de révision des loyers du 4e trimestre de l'année précédente.
- ✔ D'accepter l'imputation de la régularisation des charges sur les locataires de la résidence Jean-Louis Giboudeaux pour l'année 2020
- ✔ De valider la reconnaissance des années de services d'une employée des services techniques proposée par Mme Le Maire. A l'occasion du départ en retraite de Mme Sylvie Prévot, agent des services techniques, M^{me} Le Maire souhaite que la municipalité lui témoigne sa reconnaissance pour quinze années effectuées au service de notre commune.

Travaux

- ✓ Salle polyvalente: les fenêtres de la salle du Jura ont été changées ainsi que la baie vitrée de la salle principale. La peinture des murs extérieurs a été réalisé.
- ✓ Les Passereaux : La rénovation du hall d'entrée des 2 immeubles est terminée (peinture+sols). La société Orona doit intervenir courant avril pour la rénovation des ascenseurs.
- Local du Foot : Tous les travaux suite à la fuite au niveau des douches ont été réalisés.
- ✓ La route de la Vie Borgne : Les canalisations d'eaux pluviales étaient bouchées, la société Vallier a effectué les travaux nécessaires.
- ✓ Stade de foot : Des blocs de béton ont été installés afin de sécuriser l'espace Paul Bonneau.
- ✓ Compteurs Linky : 4 compteurs ont été remplacés. Il reste ceux de l'école et de la salle polyvalente.
- ✔ Villars Dame : Les nouvelles barrières ont été installées. Les coûts ont été mutualisés avec Versonnex.
- ✓ Ecole : changement de 3 radiateurs , nouvel équipement informatique.
- Bâtiment de la douane : les travaux devraient durer encore 5 à 6 semaines. L'Accueil Gessien a fait appel aux dons afin de meubler et équiper ce logement d'accueil.
- ✔ Aire de jeux : un nouveau jeu a été installé à côté du tennis.

Sur certains projets de rénovation, la Région finance les travaux à hauteur de 50 % dans le cadre du programme "Bonus Relance Région".

Rapport d'orientation budgetaire : stratégie 2021

A l'issue de plusieurs réunions et en tenant compte des différentes demandes, une orientation budgétaire a été élaborée sur cinq pôles : Espace Paul Bonneau, Ecole Jacques Janier, Voirie / Voies Douces, Equipements divers, Transition énergétique.

Tous ces projets sont en cours de chiffrage et des priorités et échéances seront fixées sur les prochains budgets.

Conseil communautaire

Gestion et valorisation des déchets

Pays de Gex Agglo souhaite poursuivre la densification des conteneurs (semi-)enterrés d'ordures ménagères et de tri entamée en 2016 dans le cadre du zonage en lien avec les communes.

Finance

La taxe d'habitation a disparu au bénéfice de % des contribuables. Concernant les 20 % restant (déterminés en fonction d'un niveau de ressources) la suppression de cet impôt s'effectuera en trois années jusqu'en 2023 (réduction de 30 % en 2021, 65 % en 2022 et totalité en 2023).

Cette disparition de produit fiscal de la taxe d'habitation sera compensée pour les recettes des communes par le transfert de la part départementale de la taxe du foncier bâti.

Chaque commune se verra donc transférer le taux départemental de la taxe du foncier bâti (13,97 % pour le département de l'Ain) qui viendra s'additionner au taux communal, pour donner un taux de référence communal.

Santé

Pays de Gex agglo a organisé un temps fort de la santé sur 3 journées.

On constate une carence de médecins, en moyenne on compte un médecin 1000 habitants, le Pays de Gex compte un médecin pour 1500 habitants dont un tiers vont partir à la retraite dans les prochaines années. Face au manque spécialistes (notamment en dermatologie, gynécologie et pédiatrie), il y a urgence pour trouver des moyens pour attirer des spécialistes. La demande d'un hôpital reste très forte mais il faut prendre en compte la problématique liée au personnel d'autant plus que le coefficient « vie chère » n'existe pas dans le Pays de Gex.

Aménagement

- ✔ Le PLUIH a fait l'objet de demandes de modifications, portant notamment sur les Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP).
- ✔ ADS (Droit Du Sol) : Une plate-forme est mise en place par l'Agglo pour déposer les demandes et dématérialiser la procédure. Lancement de cette démarche dans 6 communes du Pays de Gex de plus de 3'500 habitants. Cela permet de faciliter les démarches des permis de construire, du géomètre, etc
- ✓ Une convention de partenariat avec le Conseil en Architecture, Urbanisme et Environnement (CAUE) permettra d'apporter une aide aux communes pour l'étude de projets en amont du dépôt d'un permis de construire.
- ✓ Un point a également été abordé sur l'habitat et notamment sur l'obligation du respect de quota de logements sociaux lors de constructions, et de logements intermédiaires destinés aux classes moyennes avec des loyers maîtrisés. Ce type de logement qui n'est pas soumis à la taxe foncière interpelle sur le manque de revenu des communes.

Déplacement

Lancement de la démarche d'un schéma P+R avec la volonté de permettre un rabattement sur les lignes de transports structurantes du Pays de Gex.

ALEC 01

Il est rappelé que cette association est à disposition des particuliers pour les guider concernant l'économie d'énergie et/ou le choix d'artisans compétents pour effectuer les travaux et qu'il ne faut pas hésiter à les solliciter.

Règlement Local de Publicité Intercommunal.

Il s'agit de l'équivalent d'un document d'urbanisme mais régi par le code de l'environnement. Il concerne les publicités (toute inscription, forme, image destinées à informer le public ou attirer son attention), les pré-enseignes (toute inscription, forme, image indiquant la proximité d'un immeuble où s'exerce l'activité déterminée) et les enseignes (toute inscription, forme, image apposées sur un immeuble ou terrain et relative à l'activité qui s'y exerce). Il est soumis à une réglementation protectrice de l'environnement et du cadre de vie.

Qu'il s'agisse de publicités, de pré-enseignes ou d'enseignes sur le domaine privé ou public, une demande doit être faite en mairie (comme pour les dossiers d'urbanisme).

Le service ADS propose un accompagnement pour constater, pour demander la mise en conformité, et pour déclencher la procédure de sanction.

Divers

Retour sur la présentation par le SIEA et Axione-Bouygues de l'état de la fibre à Sauverny.

367 fibres sont pré-tirées sur les logements existants. Il y a actuellement 174 abonnés raccordés. 30 fibres supplémentaires peuvent être tirées vers des nouveaux logements. Ensuite une extension à 480 fibres au total est possible.

Départ à la retraite de Sylvie Prévot

C'est sous le préau de l'école, avec une météo bien capricieuse, que nous avons fêté ce 29 juin le départ à la retraite de Sylvie Prévot.

Les enseignants, le personnel de la mairie, des élus étaient présents pour la remercier de ses 15 ans de présence bienveillante auprès des enfants à l'heure de la cantine!

Dans les petits mots qui lui ont été adressés, Isabelle - M^{me} Le Maire représentée par Marie Noëlle, et Jean-Michel le directeur, ont souligné sa gentillesse, sa discrétion et sa

présence précieuse auprès des enfants de 3 ans, leur première année de maternelle.

De l'émotion aussi dans la voix de Sylvie quand elle a évoqué toutes ces années à l'école, officiellement elle part mais officieusement elle reste disponible!

Petit cocktail apéritif pour entourer Sylvie et lui souhaiter une belle retraite bien méritée.



Compte Administratif de l'année 2020 Analyse Synthétique

Dépenses de Fonctionnement

- Les dépenses au 31.12.2020 s'élevaient à **883'506** € soit 11 % de moins qu'en 2019
- Les charges à caractère général = 275'360 € soit 16 % de moins qu'en 2019 (moins de dépenses dues au COVID)
- Les salaires & charges du personnel = 344'870 € soit 15 % de moins qu'en 2019. Cette baisse est due au remplacement de personnel présent de longue date, en retraite en Juin 2020.
- Les fonds de péréquations des ressources communales & Intercommunales reversées à des communes défavorisées sont stables à 138'600 €
- Les charges de gestion courante (S.I.E.A, S.D.I.S, indemnités des élus, subventions aux associations) =101'300 € soit une hausse de 12 %
- La dette était de 328'000 € avant l'emprunt de 600'000 € contracté à l'Automne, soit un encours au 31.12.2020 de 928'000 €. L'emprunt sera remboursable sur 20 ans à un **taux fixe de 0.7** %. Cet emprunt permet de financer une partie des travaux de la route de la douane et route de l'Eglise, la rénovation des installations sportives, notamment.

Recettes de Fonctionnement

- Les recettes au 31.12.2020 s'élevaient à 1'206'525 € soit 1.5 % de mieux qu'en 2019
- Les produits de services (cantine, périscolaire etc...) = 75'800 € soit une baisse de 33 % due principalement aux conséquences du COVID école fermée totalement ou partiellement pendant plusieurs semaines...
- Les impôts & taxes = 562'300 € soit 2.5 % de moins qu'en 2019. Ce poste représente 47 % des recettes.
- Les dotations & participations de l'Etat = 125'600 € soit 10 % de moins qu'en 2019
- La compensation financière Genevoise = 246'400 € soit 7.5 % de plus qu'en 2019. Cette C.F.G représente 21 % des recettes.
- Les revenus des immeubles grâce à un arriéré s'élevaient à 193'500 € par contre la location de la salle polyvalente était en baisse de 75 % qu'en 2019, une conséquence du COVID.
- La différence entre les recettes et les dépenses + un report de 2019 ont permis de virer en section d'Investissement 255'000 € + 80'000 € en fonctionnement au BP 2021.

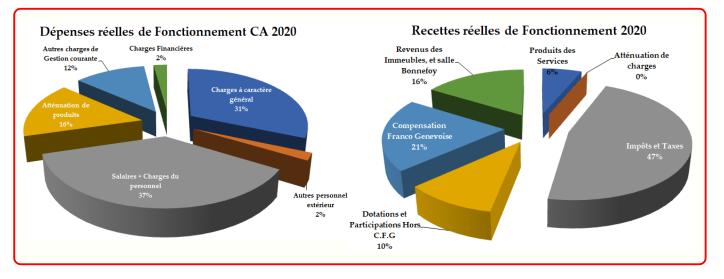
Dépenses d'Investissement

- Les dépenses réelles (hors opérations d'amortissements) au 31.12.2020 s'élevaient à **939'900** € au lieu de 374'900 € en 2019
- Les immobilisations corporelles (matériel & outillage, matériel informatique, remplacement d'installations sanitaires) = 47'500 € soit 70 % de plus qu'en 2019
- Les opérations d'équipement (réalisations à long terme) = 800'000 € au lieu de 253'000 € en 2019.
- Les principales réalisations sont : l'aménagement & la sécurisation de la route de la douane et route de l'Eglise pour 745'000 € + le solde de la rénovation des courts de Tennis pour 28'000 € + les premières études et sondages du futur terrain de sport pour 14'000 € + études et plans de la voie douce La CRAZ / Villars Dame & chemin Levé pour 13'000 €.
- Le remboursement d'emprunt (Capital) = 94'500 €

Recettes d'Investissement

- Les recettes réelles (hors opérations d'amortissements) au 31.12.2020 s'élevaient à **964'170** € au lieu de 329'400 € en 2019.
- Les subventions d'Investissement s'élevaient à 137'200 € (pour mémoire les subventions ne sont versées qu'après l'intégralité du paiement des travaux)
- L'emprunt de 600'000 € remboursable en 20 ans à un taux fixe de 0.7 %
- La taxe d'aménagement pour 32'000 €
- L'excédent de fonctionnement de N-1 pour 195'000 €

Nous sommes à votre disposition pour toutes informations complémentaires

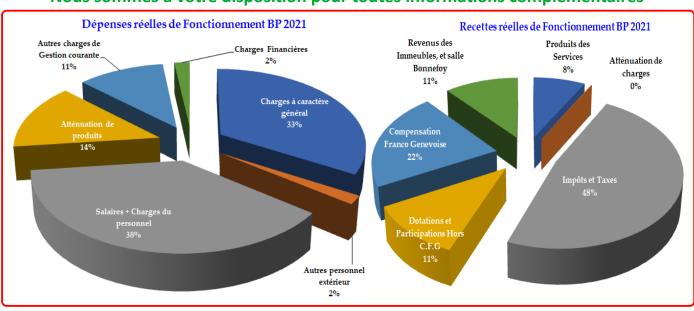


LE BUDGET GLOBAL pour 2021 : 2'927'400 €

Présentation Synthétique - BP 2021

Le Budget de Fonctionnement : 1'242'972 €				
Dépenses de Fonctionnement	BP 2021	Recettes de Fonctionnement	BP 2021	
Charges à caractère général	334'700 €	Atténuations de Charges	1'500 €	
Personnel extérieur	17'950 €	Produits des Services	91'600 €	
Salaires et charges du Personnel (Interne)	379'000 €	Impôts et Taxes	557'105 €	
Atténuation de produits	138'700 €	Dotations et Participations (Hors C.F.G)	130'910 €	
Autres charges de Gestion courante	110'390 €	Compensation Franco Genevoise	251'857 €	
		Autres produits de gestion courante	130'000 €	
Total des dépenses de Gestion courante	980'740 €	Total des recettes de Gestion courante & services	1'162'972 €	
Charges Financières	19'730 €	Produits Financiers		
Dépenses imprévues de fonctionnement	25'000 €			
Total des Dépenses Réelles de Fonctionnement	1'025'470 €	Total des Recettes Réelles de Fonctionnement	1'162'972 €	
Virement à la section d'Investissement	214'362 €	Affectation du résultat de l'exercice précédent	80'000 €	
Dotation aux amortissements Immos incorp & corps	3'140 €	Opérations d'Ordres entre sections		
Total des Dépenses de Fonctionnement	1'242'972 €	Total des Recettes de Fonctionnement	1'242'972 €	

Nous sommes à votre disposition pour toutes informations complémentaires



Le Budget d'Investissement : 1'684'428 €				
Dépenses d'Investissement	BP2021 +RAR	Recettes d'Investissement	BP2021 +RAR	
Immobilisations incorporelles, sauf 204 Immobilisations corporelles (Sauf Opérations) Mobilité douce + Rénovation + terrains de Sports etc.	2'000 € 151'130 € 501'476 €	Subventions d'Investissements Innno Corporelles	320′100 €	
Total des Dépenses d'Equipement	654'606 €	Total des Recettes d'Equipement	320′100 €	
Dotations fonds divers de réserve Remboursement d'emprunt Dépenses imprévues d'Investissement	108'476 € 40'000 €	Dotations Fonds divers de réserves (hors 1068) FCTVA + TA Excédent de Fonctionnement de l'année précédente Dépôts et cautionnements reçus	84'400 € 255'094 €	
Total des Dépenses Financières	148'476 €	Total des recettes Financières	339'494 €	
Total des Dépenses Réelles d'Investissement	803'082 €	Total des Recettes Réelles d'Investissement	659'594 €	
Opérations d'Ordre entre sections Opérations Patrimoniales	2'112 €	Opérations d'Ordre entre sections Opérations Patrimoniales Virement de la section de fonctionnement	3'140 € 2'112.00 € 214'362 €	
Total des Dépenses d'Investissement	805'194 €	Total des Recettes d'Investissement	879'208 €	
Restes à réaliser de l'année précédente N-1	879'234 €	Reste à réaliser en N-1 report du solde positif d'execution du CA 2020	254'012 € 551'208.30 €	
Total des Dépenses après le RAR de N-1	1'684'428 €	Total des Recettes après le report + RAR de N-1	1'684'428 €	
Total des Dépenses des 2 Sections	2'927'400 €	Total des Recettes des 2 Sections	2'927'400 €	

Un nouveau terrain multisports Espace Paul Bonneau!

Nous en parlons depuis plusieurs mois voire années ... et aujourd'hui nous avons le plaisir de vous annoncer notre décision de créer un terrain multisports à Sauverny, qui accueillera l'ASVGS Foot, le RC Sauverny, les scolaires, ainsi que toutes les associations sauverniennes qui en feront la demande, en fonction des disponibilités du terrain.

Pourquoi un nouveau terrain?

La demande a été formulée il y a plusieurs années par notre équipe Senior de l'ASVGS Foot. En effet, le terrain s'est vu retirer l'homologation du District. Nombreux sont ceux qui connaissent et apprécient notre terrain "à double pente", mais les autorités footballistiques ont jugé le terrain inadapté. Nos seniors sont donc partis jouer à Divonne-les-Bains, que nous remercions pour sa collaboration. Notre équipe Senior a continué de progresser et de monter en catégories pour rejoindre la Division 4.

Nous avons donc lancé une étude sur la réhabilitation de notre terrain, ou la création d'un nouveau, naturel ou synthétique, avec un groupe de travail composé de membres du conseil municipal et de l'ASVGS.

Pourquoi un terrain synthétique?

Les conclusions de ce travail nous amènent à envisager la création d'un nouveau terrain synthétique le long du Chemin de la Craz pour les raisons suivantes :

1. Emplacement

Un nouveau terrain doit être clôturé pour garantir sa pérennité. L'espace derrière la salle Georges Bonnefoy accueille la Fête du Village, les Olympiades, et nous souhaitons garder cet endroit convivial et champêtre... Le nouveau terrain clôturé sera donc réalisé sur une parcelle que nous venons d'acquérir, le long du Chemin de la Craz. Il sera terrain d'honneur, l'ancien pouvant également servir pour les entraînements sportifs et autres manifestations.

2. Spécificités techniques

A l'origine du projet, nous souhaitions réaliser un terrain en gazon naturel, qui nous paraissait mieux correspondre à

l'image de votre village et aux préoccupations écologiques qui sont les nôtres. Mais en faisant appel à plusieurs bureaux d'études spécialisés, nous avons compris qu'un terrain en gazon naturel nécessitait une ressource en eau impossible à garantir dans notre région, qui est en situation de pénurie d'eau chaque été. Les solutions de récupération d'eau et de forage ont été étudiées, mais ne sont pas envisageables dans notre cas. L'eau est une ressource rare, et il n'est pas raisonnable d'imaginer consommer de telles quantités d'eau pour un terrain. Sans parler des coûts de fonctionnement (entretien du terrain, tonte, arrosage...) qui ne sont budgétairement pas acceptables pour notre petite commune.

Le « synthétique » a beaucoup changé depuis ces dernières années. Le choix du revêtement n'est encore pas complétement arrêté mais nous nous orientons sur une solution en matière végétale, du liège par exemple, pour réduire son empreinte écologique et assurer un confort d'utilisation aux joueurs. Notre bureau d'études travaille actuellement sur le dossier de consultation des entreprises, et détermine les caractéristiques techniques.

3. Avantages

- Un budget plus conséquent que le gazon naturel, mais mieux maîtrisé : l'investissement est d'ores et déjà programmé pour les années futures, les coûts de fonctionnement sont réduits.
- ✔ Le budget est couvert à 70% par les subventions accordées par la commune de Versonnex, le Département, la Région et les services de l'Etat (DETR),
- ✓ Une plus grande polyvalence dans l'utilisation : foot, rugby, scolaires, hiver comme été, conditions météo...
- ✓ Une réalisation plus rapide, nous espérons pouvoir inaugurer ce terrain début de l'année prochaine.

La réalisation de ce terrain contribue à l'attrait de notre village. Un village où les jeunes et les associations sont écoutés et soutenus!

Alors à très bientôt Espace Paul Bonneau (3)



Notre village s'embellit

Rénovation des immeubles "les Passereaux"



Une intervention a été réalisée pour la modernisation des cabines d'ascenseur ainsi que la reprise de la peinture des halls d'entrée et des sols du rez-de-chaussée.

Les escaliers ont également fait l'objet d'une peinture sur les murs et le sol à tous les niveaux.

Enfin le retour des barrières de Villars Dame.

Pour une promenade en famille en toute sécurité le dimanche, notre équipe technique a installé un nouveau modèle de barrière.



Notre salle Georges Bonnefoy



La première intervention qui concernait la rénovation de l'entrée et des toilettes fut appréciée.

La peinture de la façade et la rénovation de toutes les huisseries lui donne maintenant une deuxième jeunesse.



Notre CCAS

Atelier Happy Tab



En petit groupe de 8 personnes, dans une grande salle, en respectant la distanciation, le port du masque, et toutes les consignes sanitaires, depuis la mi-avril les ateliers Happy Tab sont lancés.

Proposé par la Conférence des Financeurs de l'ADAPA, ces séances sont gratuites et ont pour objectif d'apprendre à utiliser une tablette tactile, de garder son indépendance et son autonomie et de faciliter les liens intergénérationnels avec les outils de communications numériques.

Tous les lundis matin, Nathalie, une sympathique animatrice, se met à la portée de tous.

Chacune et chacun avec envie, persévérance mais aussi quelques fois découragement avance à son rythme!

Après les plaisirs de l'été, reprise en septembre pour des ateliers niveau 2 en espérant très fort une rentrée sans contrainte....

Enjeu Solidarité

Quel a été l'impact de la crise sanitaire sur l'action du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) ?

Le CCAS s'est rapidement et fortement mobilisé envers les personnes âgées ou vulnérables par des appels téléphoniques pour des temps d'écoute, pour faire des courses ou le marché et rendre de menus services.

Ce contexte particulier a entraîné des difficultés pour certains, dans toutes les tranches d'âge, aussi fallait-il mettre en œuvre des solidarités et organiser des aides sociales.

Le CCAS a aussi pour mission de favoriser les liens entre les habitants. Cette longue période a mis à mal les rencontres, les activités ...aussi c'est avec espoir que nous envisageons la rentrée de septembre pour pouvoir reprendre les après-midi jeux, la suite de l'initiation à la tablette, le voyage d'un jour, le repas de Noël pour les Aînés (70 ans et plus !), les rendezvous avec les assistantes maternelles et leurs bambins, le conseil municipal des jeunes, et d'autres initiatives.

En attendant ces retrouvailles, passez un bel été en prenant bien soin de vous et des autres pour ne plus entendre parler des virus et de leurs variants!

La transition écologique : préparer le futur

Dans le cadre de la loi de transition énergétique pour la croissance verte, Pays de Gex Agglo s'engage dans le Plan Climat Air Energie Territorial (PCAET) adopté en 2020, avec l'objectif de faire du Pays de Gex un territoire à énergie positive, résilient et innovant.

La commune de Sauverny veut, elle aussi, s'engager dans cette démarche pour préparer un futur durable et confortable. Pour cela nous travaillons sur les énergies, les mobilités, la biodiversité et la participation citoyenne.

Pour nous aider à concrétiser ces projets, nous avons choisi d'accueillir Tatiana, une stagiaire qui nous accompagne durant quelques mois pour engager notre commune sur un chemin d'avenir :

Originaire du Pays de Gex, j'ai commencé mes études à Saint-Etienne avec une prépa bio et un DUT génie biologique et environnement. Puis à Tours, où j'ai intégré une école d'ingénieur en aménagement de territoire et environnement. Retour aux sources pour un stage de cinq mois auprès de la mairie de Sauverny qui m'accueille avec beaucoup de bienveillance et de bonne humeur, je les en remercie d'ailleurs chaleureusement.

lci je suis chargée d'accompagner l'équipe municipale dans leurs nombreuses idées sur le thème de la transition écologique et énergétique. Mon défi ? Concrétiser ces idées, les traduire sur le terrain et aider la commune à s'inscrire dans une démarche durable. Je suis arrivée avec mes convictions et ma passion pour le monde qui nous entoure. Je suis heureuse de voir que mes idées, avis et conseils sont écoutés, débattus et souvent appliqués. J'ai toujours voulu faire un travail qui a du sens et avoir un impact positif sur mon territoire. Aujourd'hui, j'ai l'occasion de découvrir cela tout en réalisant mes objectifs.



Le saviez-vous?

-Bilan carbone des Français-

Un Français émet en moyenne 12 tonnes d'équivalent CO2 par an.

Or pour éviter que l'augmentation des températures ne dépasse les 2°C d'ici 2050, chaque habitant de la planète ne devrait pas émettre plus de **2,1 tonnes de CO2**! A l'origine de ces émissions ? Les biens que nous consommons, les déplacements, le chauffage et l'eau chaude principalement...

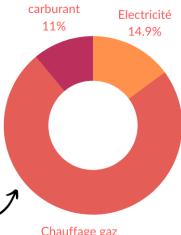
"La transition énergétique est en cours et il nous appartient d'y prendre part et d'être des acteurs du changement sur notre territoire. Au sein de la commune, publics comme privés, nous pouvons tous avoir un rôle à jouer" Tatiana

TRANSITION ÉNERGÉTIQUE DES BÂTIMENTS COMMUNAUX

Les bâtiments publics de Sauverny représentent une opportunité d'action que nous souhaitons saisir. Certains de ces bâtiments, comme la mairie construite en 2006, sont récents, d'autres comme la partie maternelle de l'école datant du milieu des années 80 sont plus anciens.

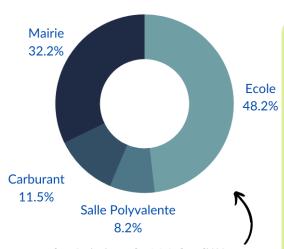
Pour entamer une transition, il nous faut connaître notre point de départ puis définir des objectifs à atteindre. La première étape de notre démarche est donc la réalisation du **Bilan Carbone** des bâtiments communaux pour avoir une vision objective de notre impact.

Pour ce faire, nous avons quantifié les émissions directes de CO2 générées par le chauffage au gaz, et par le carburant des véhicules de service de la commune ainsi que par la consommation électrique. Les bâtiments communaux de Sauverny et l'utilisation de carburant émettent donc 55 Tonnes de CO2 par an !



Part des émissions de CO2 équivalent par source énergétique





Part des émissions de CO2 des différents bâtiments communaux Grâce à cette étude nous avons constaté que la première amélioration majeure que nous pouvons réaliser est le changement du chauffage au gaz pour une autre énergie plus écologique. Qui dit changement du système de chauffage dit également évaluation des performances de l'isolation des bâtiments concernés (observation de l'état de l'isolant, des huisseries, caméra thermique...). C'est pourquoi la commune a fait appel au SIEA (Syndicat Intercommunal d'Energie et de ecommunication de l'Ain) pour nous accompagner dans ces mesures. Nous allons également faire appel à un bureau d'études pour nous accompagner dans le diagnostic énergétique précis et qui apportera des propositions de rénovations.

→ Le diagnostic des points forts et des points faibles de chaque bâtiment nous permettra d'engager des rénovations efficaces pour diminuer notre consommation énergétique et par conséquent nos émissions de CO2.

D'après ces résultats, le changement avec le plus d'impact dans le cadre de la diminution du CO2 émis est le remplacement du chauffage au gaz à l'école et à la mairie par une énergie plus vertueuse. En parallèle, en attendant que ce grand dispositif se mette en place, l'équipe municipale a d'ores et déjà commencé à agir concrètement sur les émissions d'origines électriques. En effet, un nouveau contrat a été passé via le SIEA, il garantit que l'électricité consommée par les bâtiments communaux est d'origine 100% renouvelable. Ce qui signifie que la commune **investit dans les énergies renouvelables!**



AGIR POUR L'ENVIRONNEMENT ET POUR LA SANTÉ

La cantine de l'école Jacques Janier est approvisionnée quotidiennement par notre partenaire "Bourg-Traiteur", PME de 44 personnes. Plus de 7000 repas sont acheminés chaque année par camion réfrigéré depuis Bourgen-Bresse jusqu'aux portes de notre école. Les plats sont réchauffés et servis aux élèves.





Pour prendre soin de la santé de nos enfants comme de l'environnement, à chaque repas trois produits Bios sont intégrés au menu, et une fois par semaine un repas végétarien est servi.

Voilà un autre pôle d'action intéressant pour réduire l'empreinte carbone de chacun. Consommer des produits locaux et de saison permet de réduire le transport de tonnes de denrées alimentaires. Réduire sa consommation de viande et consommer de la viande locale et de bonne qualité est bon pour notre santé et fait également diminuer notre empreinte carbone.

Les produits qui servent à la préparation des repas sont exclusivement locaux (Ain) ou régionaux (Rhône-Alpes). Les viandes, par exemple, proviennent des abattoirs de Bourg-en-Bresse. Aucun produit industriel n'entre dans la confection des plats, des sauces, des soupes, comme des vinaigrettes. Chaque plat est fait « maison », sans OGM et avec des produits BIO.

LA NUIT EST BELLE : COUP DE PROJECTEUR SUR LA BIODIVERSITÉ

Ah bah non, justement...

L'évènement « La Nuit Est Belle » a eu lieu pour sa deuxième édition le vendredi 21 mai 2021. A cette occasion la commune de Sauverny s'est jointe au Grand Genève et a éteint l'éclairage public pendant la nuit du 21 mai 2021. Le thème de cette édition était la biodiversité. La météo de cette année ainsi que les règles sanitaires nous ont malheureusement contraints à annuler les animations que nous souhaitions proposer.

Cependant, l'objectif majeur de l'évènement qui est la diminution de la pollution lumineuse a été un succès. **178 communes** du territoire ont éteint l'éclairage public pendant cette nuit, de petites et grandes entreprises se sont également mobilisées!





Voici deux images de la nuit est belle 2021 prises avant et après l'extinction des lumières à Genève

Le saviez-vous ?
- Biodiversité -

La pollution lumineuse impacte fortement la faune et la flore. Les insectes attirés par la lumière sont piégés et s'épuisent, les oiseaux migrateurs ne peuvent plus voir les étoiles et sont désorientés, les plantes voient leur cycle modifié et perdent leurs feuilles plus tard. L'homme aussi est impacté par la lumière artificielle. La mélatonine, qui est l'hormone du sommeil, est produite lorsque la lumière du soleil disparait. Les éclairages artificiels dérèglent cette production et des troubles du sommeil peuvent apparaître.

Pour aller plus loin sur le thème de la nuit est belle, voici un podcast de Florian Rochet-Bielle : https://m.mixcloud.com/radiomagny-mjc/lecho-du-dahu-9-la-nuit-est-belle-eric-achkar-pascal-moeschler/

L'AGGLO INVESTIT POUR LA RÉNOVATION DE L'HABITAT DES GESSIENS

Pays de Gex Agglo aide les Gessiens à rénover leur habitat au meilleur coût grâce aux aides dédiées, pour faire baisser la facture de chauffage et d'électricité et bien-sûr agir pour l'environnement et la transition énergétique. En partenariat avec l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat de l'Ain (ALECO1), l'agglo propose donc une nouvelle prestation pour le logement des particuliers gessiens et le petit tertiaire privé. Vous pouvez bénéficier à présent d'un accompagnement complet dans la rénovation énergétique de votre habitat.

En plus de l'impact environnemental, pourquoi rénover son logement?

1) Faire des économies d'énergie

- En moyenne le chauffage représente 70 % des dépenses énergétiques d'une maison. Chauffer un logement énergivore peut vous coûter très cher.
- Les prix des énergies, surtout fossiles, fluctuent inévitablement à la hausse.



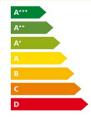


2) Améliorer le confort de sa maison

- Rien de plus désagréable qu'un courant d'air ou une sensation de froid quand on est tranquillement installé sur son canapé
- Éviter de perdre de la chaleur, améliorer la qualité de l'air, éviter les problèmes d'humidité...

3) Augmenter la valeur de son patrimoine

- Un bien immobilier ayant fait l'objet d'une rénovation énergétique et environnementale bénéficie d'une plus-value, c'est la valeur verte.



Vous souhaitez vous lancer dans des travaux de rénovation énergétique ? Regenero est un service public et indépendant qui peut vous conseiller et vous accompagner.

Des aides financières, des dispositifs de conseil et d'accompagnement peuvent vous être proposés pour vous aider dans la concrétisation de votre projet.

Un conseiller Regenero peut vous orienter et vous guider vers ces différents dispositifs.

Pour demander conseil ou prendre rendez-vous :



Un conseiller est à votre disposition lors de permanences à la Maison des Services au Public (135 route de Genève à Gex).

Pour plus d'informations, rendez-vous sur regenero.fr

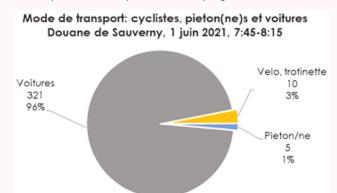


Toutes les réponses à vos questions sur le photovoltaïque (fonctionnement, aides, contrats...) lors du webinaire de AlecO1 le 19 juillet à 17h30. Inscriptions sur https://lnkd.in/dQ9svQv

Mobilité douce à Sauverny

Comme discuté au Forum Vert de Sauverny du 3 mai 2021, le vélo comme un mode de transport et de loisir attire de plus en plus d'attention.

Le 1er juin 2021, l'Association des Piétons et Cyclistes du Pays de Gex effectuait un comptage auprès les points de douane entre le Pavs le Gex et Genève. La douane de Sauverny était un des points de comptage.



Entre 7h15 et 8h15 du matin, 34 personnes, piétons et cyclistes, ont franchi la douane, dont 13 cyclistes en vélo traditionnel, 10 cyclistes en vélo électriques, 10 piéton(ne)s et une personne en trottinette électrique. Au total, 18 hommes et 16 femmes ont choisi un moyen de mobilité douce.

Par contre, il était assez désillusionant de voir que pendant la demi heure de 7h45 à 8h15, 10 cyclistes et 5 pieton(ne)s était surpassé en nombre par 321 voitures (96 % du total). Certes, en période de pandemie, les utilisateurs du bus étaient peut être un peu moins nombreux que d'habitude, mais on aurait pu croire que une belle journée ensoleilée aurait convaincu plus de personnes de se déplacer en vélo.

Utiliser le vélo pour se rendre au travail est possible et assez agréable. En vélo électrique, on peut se rendre à Genève en 30-40 minutes (seulement 10-15 minutes de plus qu'en voiture), et la plupart du trajet peut se faire sur les petites routes ou en voies cyclables. De même, les déplacements quotidiens pour faire ses courses ou pour le loisir se font de plus en plus à vélo, bénéficiant d'un réseau de voies cyclables de plus en plus étendu des deux côtés de la frontière.

Plus d'informations

Association des Piétons et Cyclistes du Pays de Gex www.apicy.fr

Christina Behrendt

Léon ramasse et étudie les détritus jetés dans le village!

Je m'appelle Léon, j'ai 11 ans et j'habite à Sauverny. Dans le cadre d'un projet d'école je dois faire quelque chose pour la planète. Mon choix s'est porté sur le nettoyage et la quantification des déchets à différents endroits du village.

Le plan est de faire le tour du village sur plusieurs jours et itinéraires et de ramasser tous les déchets.

Puis j'ai posé des affiches pour sensibiliser à la pollution plastique. Enfin, pendant 5 jours, j'ai parcouru à nouveau ces chemins, ramassé et compté les déchets pour voir si mes affiches avaient eu un impact.



Déchets récoltés lors de mes balades

Mon projet n'aurait jamais vu le jour sans mon chien Pico, qui me fait faire des promenades. J'ai eu l'aide de mes parents, pour qu'ils puissent ramasser les déchets quand je faisais autre chose.



J'ai découvert que plus de 40 % des déchets du village sont des emballages de bonbons et des cigarettes. Il faut arrêter de jeter dans la nature des paquets de bonbons et des cigarettes!



Entre 1950 est 2015 presque 8.3 billions

Ne jetez pas du plastique!

Chaque année plus de 400 million tonnes des plastiques sont jetés. Plus d'un tiers est des emballages.

Entre 1950 et 2015 8.3 billions des tonnes de plastiques sont jetés. C'est plus de 1000 kilos par personne de la population mondiale Presque 1 trillion de sacs en plastique sont jetés chaque année, 2 million par minute





Sur le plastique recyclé seulement 10% était recycle une deuxième fois.

79% jetés dans l'environnement

I put up 4 of these posters

des tonnes ont été jetés. 12% brûlés

Poster affiché en 4 exemplaires

Forum Vert "Le vélo : un mode de transport et un loisir"

Une demi-douzaine d'élus de Versonnex et Sauverny ont organisé "en présentiel" ce forum vert le lundi 3 mai. Et environ 30 participants "en visio" ont apprécié la très riche présentation de Jean-François Marchand et de Florian Rochet-Bielle, du collectif Vélorution.

Nos cyclistes, de loisir ou non, ont pu découvrir plusieurs aménagements récents les concernant autour de Sauverny. Et tous attendent avec impatience la voie verte liant Grilly à Maconnex. Nous pourrons alors nous rendre à Divonne, Gex et Ferney en toute sécurité.

Beaucoup de souhaits exprimés ce soir-là pour multiplier les parkings/accroches vélo à coté des magasins, à chaque arrêt de bus, etc.

Prévention contre le vol - Les 4 règles d'or

- Achetez un bon antivol
 - Equipez-vous d'au moins un antivol en U. Même un mauvais U vaudra toujours mieux qu un bon câble.
 - Tests d'antivols de la FUB : Voir ici
- Cadenassez toujours votre vélo
 - Même pour une courte durée
 - Même à l'intérieur (50% des vols)



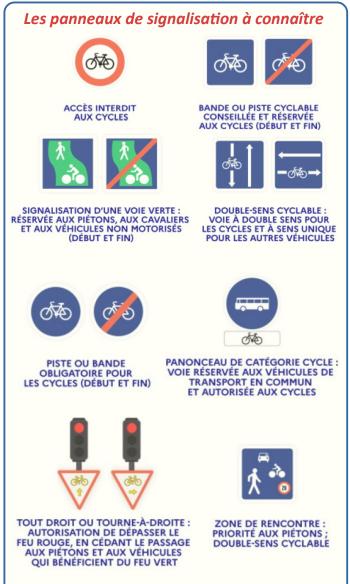
- Et si possible la roue avant (plus facile à voler)
- Accrochez votre antivol de préférence en hauteur (50 cm min)
- Faites marquer votre vélo
 - Obligatoire pour les vélos neufs depuis le 1er janvier 2021, étendu aux occasions vendus par les pros à partir du 1er juillet 2021.
 - Ex: Marquage BICYCODE instauré par la FUB

Et ainsi pouvoir appliquer fiablement les 4 règles d'or de prévention du vol rappelées ci dessus.



Beaucoup de sites mentionnés détaillent des itinéraires possibles au niveau du Pays de Gex, en Suisse voisine, et même au niveau de la France et de l'Europe. Il nous reste à préparer nos semaines de vacance à vélo.

Jean-François nous a rappelé sur plusieurs pages les règles de sécurité que tout cycliste doit connaître. Profitons-en pour réviser notre code de la route avec les panneaux récents adaptés à ce moyen de transport.



Enfin verrons-nous proche de Sauverny un atelier vélo participatif et solidaire pour entretenir et revaloriser nos vélos ? Le collectif Vélorution est à la recherche de bénévoles. Contactez les à :

<u>Velorution-paysdeGex@protonmail.com</u>

Et merci à Jean-François et Florian pour le succès de ce Forum Vert.

Les voisins des Grives



Au printemps nous avons remarqué les va-et-vient d'un petit couple de rouges-gorges dans une boîte aux lettres non utilisée de notre bloc 200-214 les grives. Ils étaient en train de préparer un nid douillet pour agrandir la famille! Après plusieurs semaines de travail acharné, ces petits locataires saisonniers nous ont offert un joli spectacle, 4/5 œufs!

La jeune maman a couvé encore quelques semaines et à la mi-mai 4/5 oisillons chantaient à chaque venue au courrier. Maintenant reste plus qu'à grandir et prendre son envol...



Christelle et Tino NEVES AZEVEDO

Eco-pâturage aux Genévriers Encore un point pour la biodiversité

Toujours dans un objectif de réduction de l'empreinte carbone et de préservation de la biodiversité, la commune de Sauverny fait un nouveau test pour l'entretien de ses espaces verts : l'éco-pâturage.

Cette méthode d'entretien en plein essor présente de nombreux avantages.

- ✔ Développer la biodiversité dans des espaces publics.
- Participer à la diminution de l'impact environnemental, dans une démarche de réduction de carbone, du zéro traitement, zéro déchet, fertilisation naturelle.
- ✓ Etre vecteur de lien social entre les hommes et la nature.
- Limiter et éviter les accidents de travail puisque ce sont des animaux qui participent.
- ✓ Eviter des nuisances sonores ou l'utilisation de produits phytosanitaires comme les pesticides.



La parcelle sélectionnée pour ce test se trouve aux Genévriers. Une partie de 1'000 m² au fond de cette parcelle est difficile d'entretien pour nos agents techniques car en pente. La partie plate reste disponible pour les autres usages.



Nos brebis sont arrivées ce vendredi 2 juillet

Ne les nourrissez pas! Ne les effrayez pas!

Des pâtisseries "made in Sauverny".

J'en ai encore l'eau à la bouche. Au terme de notre rencontre aujourd'hui, Joreen me fait goûter deux de ses spécialités : la tarte aux pommes et à la cannelle, fleuron de la gastronomie néerlandaise, et le gâteau aux carottes et à la crème.

Un délice "made in Sauverny".

Mais revenons un peu en arrière. Joreen Mufuaya est née dans la lointaine et verdoyante Zambie, célèbre notamment pour ses majestueuses chutes Victoria, en Afrique Australe où elle vit avec sa famille à Lusaka, la capitale. Jeune adulte, elle y fait la connaissance d'un stagiaire néerlandais, Maurits.



Le mariage est célébré en Zambie en 2012 et le jeune couple part s'installer aux Pays-Bas où Joreen apprend le néerlandais, poursuit ses études supérieures, et travaille dans le commerce de vêtements. Pendant ce séjour aux Pays-Bas, Joreen découvre la cuisine locale, et notamment la pâtisserie, auprès de sa belle-mère. Plus qu'une découverte, c'est une révélation. Joreen est une « apprentie » passionnée, avide de maitriser les secrets culinaires. Il se dit dans la famille aujourd'hui que l'élève a dépassé le maitre! Joreen régale la famille et les amis dans sa région d'adoption, le nord des Pays-Bas. Pour toutes les fêtes, les anniversaires, elle est aux fourneaux et réjouit les papilles.

En 2015, Joreen et Maurits s'envolent pour Nairobi au Kenya où Maurits est nommé. La passion sucrée de Joreen est intacte et le succès de ses pâtisseries néerlandaises au Kenya est immédiat dans le cercle des amis.



Au point que l'idée lui vient de faire de cette passion métier. Joreen vend pâtisseries ses l'occasion d'évènements divers, mais principalement des fêtes, des mariages des ou anniversaires dans la capitale kenyane.

Une page Facebook est créée sous le nom de « Jay's Apple Pie ».

En 2019, Maurits, spécialiste de l'éducation des enfants en situation de conflit, est recruté au siège de l'UNICEF à New-York: nouveau déménagement pour la famille qui s'est agrandie. La tarte aux pommes continue de faire des émules dans la « Grande Pomme ».



Mais le satané covid pointe son nez et 2020, comme dans le monde entier, est une année compliquée à New-York. Au cours de l'été 2020, Maurits est affecté au bureau de l'UNICEF à Genève et la famille s'installe à Sauverny au mois d'août. La levée progressive des barrières sanitaires permet aujourd'hui à Joreen d'entrevoir une relance professionnelle de ses activités culinaires.

Un site internet est prévu pour bientôt. En attendant, le bouche à oreille devrait entrer en action. Ou plutôt, les papilles à oreille. Des commandes peuvent lui être adressées :

- ✓ par téléphone au 04 56 82 20 91,
- ✓ par Whatsapp +1 347 622 62 69
- ✓ par mail: j.mufwaya@gmail.com

Les chefs d'œuvre culinaires sont destinés à des tablées de 8 à 24 personnes, à partir de 50 € le gâteau personnalisé. Les délices de Joreen sont à retirer à son domicile ou peuvent être livrés moyennant un petit surcoût. Pour l'instant, Joreen communique en anglais, en néerlandais, comme en tonga, en nyanja ou en bemba (langues locales de la Zambie).

Nul doute que le français viendra très bientôt enrichir cette liste: Joreen est à l'œuvre pour apprendre!

Décidemment, les Sauverniens, même de fraîche date, ont du talent! On pourrait dire aussi que les Zambiens sont des gens bien.



Ainsi pont, pont, pont!

Il fait partie du paysage, on l'emprunte vite, trop vite, sans le remarquer vraiment: le pont de Sauverny.

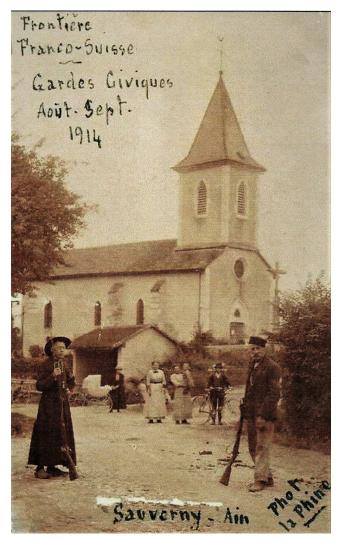
Alors que la Versoix coupait originellement le village en deux, sa traversée était essentielle et nécessitait d'être aménagée. Le quartier avec ses 3 moulins générait une activité assez importante et on imagine bien que le transport par-delà la rivière était un impératif. Un simple gué n'était guère adapté au régime du cours d'eau, bien que la largeur du lit ne créât pas de rapides à cet endroit. Un pont de bois fut donc certainement construit dans les temps anciens et entretenu par les corvées, un de ces nombreux impôts de l'Ancien Régime consistant en des journées de travail obligatoires au profit du seigneur de la contrée. Cependant, d'après certaines sources, Sauverny était privé de pont dans la seconde partie du XVIIIè siècle. Il semblerait qu'il n'y avait alors qu'une passerelle de bois pour les piétons. La carte de Cassini (voir le numéro précédent) n'indique en effet pas de pont, à l'inverse du pont de Grilly qui y figure.



Vers 1776, à l'époque de la construction de la route de Sauverny à Versoix, un nouveau pont à deux arches en pierres du Jura fut édifié et remplit ses bons offices pendant près de deux siècles.



En 1960, une partie de la travée côté français s'écroula. Ne mesurant que quatre mètres de large, le pont avait également les défauts de ne pas être dans l'axe de la route et de ralentir l'écoulement des crues de la Versoix. Décision fut prise de le remplacer par un nouvel ouvrage de neuf mètres de large, dont six pour la chaussée, qui fut inauguré en 1962. C'est le pont que nous connaissons aujourd'hui, qui s'est refait une beauté en 2013 et qui a profité d'un repos forcé au printemps 2020... Sur ce cliché, on voit l'ancien pont à gauche. Le poste de douane au centre sera démoli et la place aménagée.



D'ailleurs, le pont-frontière ne fut fermé qu'à de rares occasions. En 1914, il était gardé côté français par le curé Jame et le maréchal-ferrant Jules Noël, qui, bien qu'habitant en face de l'église, avait son atelier côté suisse. On nous indique "A cette époque, le dernier desservant avait été amené à prendre le commandement d'un petit détachement dont la mission consistait à assurer la police de la grand-route au travers de laquelle on avait placé comme obstacle un char à échelles".

Belles histoires de Sauverny

Ces hommes étaient pourvus de fusils Chassepot de la guerre de 1870 et celui en main du garde-champêtre paraissait avoir son canon cintré. Survint le colonel Balleydier, le châtelain de Sauverny, qui interpella notre homme en ces termes : « Mon pauvre ami, que pensezvous pouvoir faire avec cette arme ? Ne vous faites pas de souci mon colonel, c'est moi qui tire dans les contours », lui fut-il répondu!



Jusqu'à cette date, le pont voyait même des convois funèbres le traverser, les habitants de Sauverny-Suisse ayant alors le droit de se faire enterrer en France selon la convention en vigueur depuis 1815.

Lors de la Seconde Guerre mondiale, les Allemands qui occupaient le bâtiment de la douane surveillaient la frontière.



De nos jours, une moyenne de 4'000 véhicules par jour passe sur ce pont ! Profitons de l'été pour le traverser en marchant, l'histoire est aussi sous nos pieds ! Avec des places de stationnement toutes proches, il est le point de départ de balades sympas. En entrant en Suisse, regardez en contrebas à gauche, on y voit encore les restes des piles de l'ancien pont. Repérez enfin en face du pont cette petite fontaine. Trop petite pour être un lavoir public ou un abreuvoir, elle avait pourtant une raison d'être ici... Laquelle ? En réponse à la question du numéro précédent, le dernier extrait montrait l'emplacement de l'ancienne mairie, actuellement la résidence Giboudeaux.

Terminons notre vagabondage en revenant au village. Le bâtiment de la douane a enfin de beaux jours devant lui. On regrettera juste le départ certain des oiseaux de la boite aux lettres! Mais quel progrès depuis la cabane en bois il y a 100 ans!

Et l'église Saint Maurice, quelques mètres au-dessus, elle aurait de quoi à raconter ?

Stéphane Fréchin





Le saviez-vous?

Le long de nos jolis chemins du pays de Gex, on trouve encore ici et là d'étranges constructions faites de béton et de fer, vestiges de l'histoire du 20ème siècle enfouis sous des montagnes de ronces, oubliés depuis longtemps.



Abri enfoui sur le vieux chemin du moulin entre Sauverny et Grilly.

Qu'est ce que c'est?

Communément appelés bunker, ce sont des ouvrages militaires faisant partie d'une ligne de fortification construite par la France le long de sa frontière avec la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne, la Suisse et l'Italie de 1928 à 1940. La ligne Maginot est composée d'environ 30'000 ouvrages. Sa devise est "on ne passe pas".

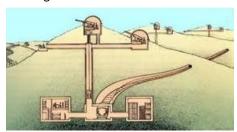
Surtout implantée sur les frontières nord et est de notre pays, elle court des plages du nord de la France jusqu'en Corse et passe par Sauverny.

Elle a jouée son rôle car l'ennemi a du prendre beaucoup de risques pour la contourner.

1939 - 1940 - La ligne Maginot dans le pays de Gex (et à Sauverny!)

Un peu d'histoire

Dés janvier 1937, Il n'était pas exclu que l'ennemi italo-germanique viole la neutralité de nos voisins helvétiques. Un projet de fortifications lourdes est alors envisagé face à la Suisse: un ouvrage avec tourelle au Crêt Mourex au dessus de Divonne les Bains et 4 ouvrages sur l'autre rive du Léman.



C'est finalement une organisation plus légère de bouchons de vallées qui est décidée en 1938 à la création du secteur défensif du RHONE (SDR) pour répondre à une probable agression arrivant depuis le couloir jurassien et du Valais suisse.

La drôle de guerre

En Aout 1939 sous la direction de la 230° Demi-brigade Alpine de Forteresse basée à Annecy, le 179° BAF (Bataillon Alpin de forteresse) appelé « Bataillon de Gex » est créé. Il est composé de troupe locale connaissant parfaitement la région.



Ils seront appuyés par des pièces lourdes d'artillerie. De l'anti aérien protégera le lac Léman contre d'éventuelles attaques d'hydravions.

Tant que la température de l'hiver le permet, une vingtaine d'ouvrages (sur 40 prévus) seront construits d'octobre 1939 à Mai 1940.

A Divonne, Une première ligne de feu fait face à la frontière.



Ouvrage pour fusil mitrailleur situé rue de la Roue à Divonne.

Une 2ème ligne est composée de pièces d'artillerie, de postes de commandement et d'abris répartis entre Grilly, Tutegny et Vesancy.



Poste d'observation du sentier Tatati à Divonne, Mont Mussy.



Fenêtre de tir, bunker d'Eparmet près de SOS animaux à Cessy.



Cuve pour canon en embuscade sur la route allant de St Gix à Vesancy.

L'ennemi arrivera sur les arrières, venant de la vallée du Rhône et du Jura.

Quelques ouvrages encore visible autour de Sauverny

Plusieurs positions d'artillerie mobiles lourdes existent jusqu'en Avril 40. Il reste des soutes à munitions autour de Tutégny et Grilly.





Pour coordonner l'ensemble de l'artillerie, le quartier général fut installé au château de Grilly.

A l'arrivée des allemands il devint la kommandantur du Pays de Gex.



Respectez les propriétés privées, les cultures svp

L'abri / poste de commandement au Marais de Tutégny.



Il commandait les pièces dispersées entre Tutégny et Vesancy et protège les soldats.

Le poste de communication d'Eparmet (le long de la voie verte entre Grilly et Gex).



Accolé à la ligne de chemin de fer Gex-Divonne, il était relié à la ligne téléphonique de la voie.

Il est possible qu'il y eut aussi quelques pigeons voyageurs au cas ou... L'abri / soute de Sauverny, aussi appelé" bunker des Maquisards".





Il servait de stockage à munitions et d'abri à personnel pour la batterie mobile située à proximité.

Ce ne sont là que quelques ouvrages connus. Il en existe encore plusieurs dans le secteur.

Il reste des témoins directs ou indirects pouvant transmettre encore l'histoire vécue.

Alors si parmi vous certains veulent partager ou en savoir plus, n'hésitez pas à me contacter.

Dirk Netelenbos - dirknet@hotmail.fr

Source :

https://wikimaginot.eu/V70_carto _secteur_fullscreen.php?sect=SDR

Belles histoires de Sauverny

Vrai ou faux?

Dans les chaumières sauverniennes, depuis toujours, circulent des rumeurs dont on se demande si elles sont vraies ou fausses. A nous aujourd'hui de démêler ce qui est exact et ce qui est inventé.

Céline Dion à Sauverny ?

Les lecteurs assidus de notre Bulletin Municipal se souviendront qu'une enquête avait été menée il y a quelques années sur les raisons pour lesquelles le nom de notre village avait été attribué à une rue de Candiac, commune récente de la banlieue huppée de Montréal. On apprend aujourd'hui que la célèbre chanteuse de « Titanic » est venue incognito à Sauverny en 1988, en marge d'un séjour professionnel à Lausanne, juste avant de se rendre à Dublin où la québécoise représentait la Suisse à l'Eurovision! Céline Dion voulait voir le village d'origine de l'un de ses ancêtres, Marcel Gauttier, qui avait émigré au XVIIIème siècle vers la « Belle Province ». C'est d'ailleurs un autre descendant de Marcel Gauttier, cousin de Céline Dion, qui, élu de la ville de Candiac, a proposé que soit attribué à une rue le nom de Sauverny.

Un ministre clandestin dans notre village?

En octobre 2004, le ministre de l'intérieur d'un grand pays du Sahel est venu sans visa pour participer à un dîner à Sauverny. Ce n'est qu'en 2008 que la Suisse a rejoint l'Espace Shengen accessible avec un visa commun pour les ressortissants étrangers soumis à cette obligation. En 2004, notre ministre de l'intérieur africain avait bien un visa suisse lui permettant de participer à une conférence internationale à Genève, mais il aurait dû avoir un autre visa, français celui-là, pour séjourner, même quelques sur le territoire français. C'est clandestinement qu'il a été véhiculé jusqu'à Sauverny par la douane heureusement désertée ce jour-là avant de rentrer à son hôtel à Genève au terme d'un sympathique dîner sauvernien.

Que font les 4 coquilles Saint-Jacques sur le blason de notre village ?

Plusieurs hypothèses:

1. L'excellent roman historique de Jean-Christophe Ruffin, « Rouge Brésil », raconte comment la France et le Portugal sont en guerre pour la conquête coloniale du Brésil au XVIème siècle. Bloqués sur une île aux portes de ce qui deviendra plus tard la ville Rio de Janeiro, l'amiral français de Villegagnon et ses hommes font appel à Jean Calvin pour l'envoi de renforts militaires. Parmi ces nouvelles recrues en provenance de Genève et de sa région, on compte un certain Bertrand de Sovernier, venant de Versoix et dont la famille est liée à Sauverny. Cette opération militaire se soldera par un échec pour les Français et ses alliés calvinistes genevois, quelques années seulement avant les terribles guerres de religion. Malgré ses blessures, Bertrand survivra et, à son retour, fera

intégrer dans le blason familial 4 coquilles symbolisant les 4 années éprouvantes passées dans la baie de Guanabara, devant les côtes brésiliennes.

- 2. En 1377, François de Sovernier épouse Mathilde de Monfort, fille de Jean de Montfort, duc de Bretagne. On ne connait pas les circonstances exactes de cette alliance convenue à des distances importantes : remerciements après l'envoi de combattants mercenaires venus du Bassin Lémanique aux cotés des Bretons contre les Normands dans le siège de St Brieuc en 1375 ? Un chef militaire courageux de la famille Sovernier figurait-il parmi ces combattants au point que son engagement soit récompensé par un mariage ? Toujours est-il que les 4 coquilles d'argent sur le blason de Sauverny seraient le symbole de cette alliance bretonne et d'une production encore active de coquilles Saint-Jacques dans la baie de Saint-Brieuc.
- **3.** La présence fréquente de coquilles d'argent sur les blasons de nos terroirs serait liée aux routes de Saint Jacques de Compostelle. L'une d'elle, la Via Helvetica, provenant de Fribourg, passerait par Sauverny. On raconte que, il y a quelques siècles, les nombreux pèlerins de Saint Jacques évaluaient la qualité de l'hospitalité dont ils bénéficiaient par l'attribution de coquilles d'argent. C'est ainsi que plusieurs villages du Pays de Gex devaient être bien appréciés : 4 coquilles à Sauverny et à Versonnex, 3 à Vesancy et 5 à Grilly. Ces coquilles sont donc les ancêtres des étoiles du Guide Michelin!
- 4. L'histoire de France et de l'Europe est marquée notamment par la période des croisades de 1095 à 1291. Les 8 croisades étaient à la fois des expéditions militaires, souvent sanglantes, et des pèlerinages vers la Terre Sainte et particulièrement Jérusalem, ville importante pour le Judaïsme, le Christianisme et l'Islam. Bien que chaque croisade ait eu son inspirateur, son histoire, son parcours, elle mobilisait beaucoup de monde et de ressources : jusqu'à plusieurs centaines de milliers de personnes. Les familles de l'aristocratie du Moyen-Âge mettaient un point d'honneur à envoyer plusieurs hommes dans ces expéditions. Au retour, la présence d'une coquille d'argent sur le blason familial -souvent devenu communal au fil des siècles- rappelait cette participation directe à un pèlerinage militarisée en Terre Sainte. Ceci explique la présence fréquente de coquilles d'argent sur les blasons villageois.

Vrai ou Faux : Les Réponses

A l'exception d'un dîner sauvernien auquel a participé un ministre de l'intérieur, tout est faux : pas de Céline, pas de « Rouge Brésil » et son variant sauvernien, pas de Bretonne (connue) dans les féodalités locales, pas de coquilles de l'hospitalité, pas de « croisé » sauvernien identifié. Cependant, cette dernière hypothèse n'est pas invraisemblable : la coquille St Jacques est le symbole d'un pèlerinage et pas seulement à St Jacques de Compostelle!

Projet "Kaplas"

Au départ, Kévin (l'animateur) nous a expliqué quelques techniques pour ne pas faire tomber la tour. Ensuite, il nous a laissé choisir entre une tour à base carrée ou une tour à base circulaire. Au fur et à mesure de la construction, il nous laissait le choix entre deux difficultés : difficile ou très difficile ! Un des groupes a réalisé un escalier en colimaçon au sommet de la tour. En fonction des classes, les constructions étaient différentes (maisons des loups, forêt, circuit de train, tours géantes...). Pour faire toutes ces constructions 20'000 "kaplas" ont été utilisés. Pour les grandes tours, nous avons utilisé 4'000 kaplas. Elles faisaient environ 3 mètres de hauteur.

C'est d'ailleurs cette association qui a réalisé le record du monde de la plus haute tour : 10'000 kaplas !

Quelques réactions des enfants

Je trouve ça super d'avoir fait des kaplas. C'était la première fois que je m'intéressais à ça. J'ai adoré, j'ai stressé et j'ai passé un bon moment.

C'était super ! J'ai adoré ! C'était une très bonne surprise. En plus, notre tour faisait 3 mètres de hauteur !

J'ai adoré car c'était un moment de partage. Nous avons tous pu jouer ensemble sans nous énerver.

L'activité Kaplas était trop cool ! La tour était immense, elle touchait le plafond. Nous avons utilisé 4'000 kaplas par tour. Nous avons passé un très bon moment.

C'était trop bien, vraiment ! J'ai eu peur que la tour s'écroule mais j'ai passé un bon moment !

C'était la première surprise de l'année ! Parfois, les kaplas tombaient au milieu et ressortaient par un des trous de la tour, c'était très stressant.

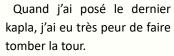
L'animateur était très gentil et nous a bien expliqué. C'était très impressionnant quand Kevin a pris la petite tour pour aller la poser au sommet de la grande tour.

C'était trop bien car ça faisait 5 ans que je n'avais pas touché à des kaplas. Il y en avait 20'000 en tout.

J'ai vraiment apprécié l'activité kaplas. Kevin nous a appris plein de techniques incroyables !

Je tremblais beaucoup. Les kaplas de couleur étaient très





La surprise valait le coup !!! J'ai beaucoup aimé.

Je crois que c'était le meilleur moment à l'école. Je crois que j'ai fait stresser mes camarades!

Le moniteur nous a donné pleins d'astuces ce qui m'a permis d'en refaire à la maison.

Les CM1-CM2





Projet Kayak

Nous sommes partis de l'école à 11h20. Nous avions vraiment hâte d'arriver! C'était la première fois que nous y allions. Nous avons fait 3 équipes: les pépitos, les buenos et les CM1. Arrivés à la plage, nous avons eu 15 minutes pour déjeuner. Ensuite, les pépitos et les buenos sont partis sur l'eau en kayak pendant 45 minutes pendant que les autres terminaient leur pique-nique, rangeaient et jouaient sur la plage. 45 minutes plus tard, nous avons alterné avec les CM1. C'était un super moment passé tous ensemble!

Quelques réactions des enfants

«C'était super, surtout quand on tombait dans l'eau !» «C'était trop cool. Au début, je n'arrivais pas à avancer, je restais sur place en tournant !»

«C'était génial, je suis tombée dans l'eau à la fin.»

«J'ai beaucoup aimé cette activité. J'ai progressé tout au long de la séance en apprenant à manier la pagaie.»

«C'était la première fois que j'allais sur l'eau. J'avais peur mais j'ai réussi à ne pas tomber.»

«L'eau était très bonne et il faisait beau et chaud. C'était très amusant de voir les copains tomber à L'eau !»

«C'était un peu dur au départ mais j'ai adoré les activités faites avec mon groupe.»

«Nous avons bien rigolé. Nous avons pu jouer au foot sur la plage.»

«Je me suis retrouvée coincée au milieu du lac, je n'arrivais pas à revenir sur la plage.»

«Nous avons joué à la passe à 5 sur le kayak.»

«Mon kayak s'est rempli d'eau. J'ai dû aller le vider sur la plage puis repartir après.»

«Je me suis retrouvé au milieu du lac, j'ai finalement sauté à l'eau pour revenir à la plage.

Le temps est passé très vite !»

Merci au Sou des écoles pour le financement de nos activités !



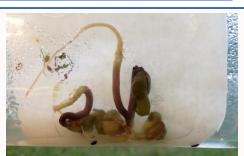


Sur les bancs de l'école

Chez les Petites et Moyennes Sections, nous avons travaillé sur les plantations de graines de haricot.

On a utilisé des graines de haricot.





Quatre jours plus tard

La racine a poussé.

Il y a des feuilles vertes
qui commencent à pousser.



Voici nos découvertes



On a mis les graines dans un sachet, avec de l'eau et du coton. Les graines ont germé en deux jours!



Une semaine plus tard

Les feuilles ont grandi et se sont ouvertes. La tige a grandi.

La maîtresse va planter la pousse de haricot dans la terre, dans un pot.

Trois semaines plus tard

Les plants ont bien grandi!
On voit beaucoup de feuilles.

Ramassage scolaire - Sondage

Chers concitoyens parents d'enfants à l'école maternelle et primaire, les enfants vivant proche de l'école ont la chance de pouvoir s'y rendre seuls et à pied, ce qui est un grand pas vers l'apprentissage de l'autonomie.

Cependant, vu l'étendue de notre beau village, certains d'entre nous habitent assez loin de l'école : 30 minutes de marche pour les plus distants.

Forts de ce constat, nous pourrions imaginer, par le biais d'une association de parents par exemple, la mise en place d'un ramassage scolaire pour le matin et le soir.

Pour avoir la chance de concrétiser cette idée et nous permettre de « chiffrer » ce service, j'aurais besoin de

connaître (pour la rentrée 2022 car difficilement réalisable pour septembre 2021 je pense).

- Nombre d'enfants et âges ?
- A quelle fréquence souhaitez-vous un transport ? matin/soir ? périscolaire ?
- A la demande ou par abonnement ?
- Etes-vous prêts à financer ce service ?

Je vous invite donc à me contacter par mail. N'hésitez pas à en parler autour de vous !

Au plaisir de vous croiser dans le village ou à l'école,

Orane Girard - orane_girard@hotmail.com

Sur les bancs de l'école



Les activités de notre périscolaire



Avant le départ des vacances de Noël, nous avons offert le goûter aux enfants.

A la rentrée des fêtes de Fin d'Année, les enfants ont découvert des cadeaux sous le sapin (Garage, Cuisine, Jeux de sociétés, Livres, ...)



En mars

les enfants ont commencé leurs bricolages pour Pâques

et ils sont repartis avec leur panier rempli d'œufs en Chocolat!



Bourg Traiteur a lancé "la lutte contre le gaspillage alimentaire"

Mars : avec les élèves de CM1-CM2 nous avons effectué la pesée des "restes", en distinguant ce qui n'a pas été servi aux enfants de ce qui a été jeté à la poubelle après le service (sur 2 semaines).

Nous avons fait remonter les informations aux élèves grâce au tableau que nous avons affiché à la cantine.



Mai : nous avons effectué une 2^{ème} pesée

Juin : Bourg Traiteur fait un bilan de cette action, et récompensera tous les enfants avec un menu amélioré ainsi qu'un petit cadeau !

En mai

les petits comme les grands ont fabriqué/décoré le cadeau de la fête des mères ainsi que d'autres activités

Trousse « LOVE »

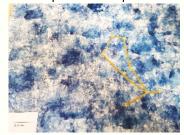


Fait par les primaires



Les élèves du périscolaire ont participé à "La Nuit est Belle", ils ont fait quelques

constellations qui ont été exposées en Mairie.











En juin : c'est la surprise des papas qui se prépare, tout en profitant du soleil

Actu'village

Etat civil 2021 – 1er semestre

Notre village s'associe aux joies et aux peines de tous et de chacun

Naissances

Mia GUEMARD Née le 9 février 2021 Alvssa FAYE Née le 17 février 2021 Amingoo ZORIG Née le 18 avril 2021

Pour les enfants nés en Suisse voisine, le consulat ne nous a peut-être pas encore fait parvenir les avis de naissance.

Mariages

Hugo LEONET Laura et

Le 8 mai 2021

Camille BERNARD Tamara GUIDO et

Le 29 mai 2021

Décès

Jean LORIOT Renée GRIVET (épouse PILLOUD) Le 15 juin 2021

Le 6 mars 2021

l'Orchestre à Cordes du Pays de Gex

Après plus d'une année de pause forcée depuis le début de la crise sanitaire, l'Orchestre à Cordes du Pays de Gex a repris la musique sous la baguette de son chef Pierre Trefeil. Par deux fois le programme de musique baroque italienne avait dû être reporté. Mais le soutien de la mairie de Sauverny et la persévérance dans nos efforts pour organiser ce concert a finalement porté ses fruits. Il a bien sûr fallu s'adapter à la fois pour les quelques répétitions précédant les concerts et pour le jour du concert.

Ainsi, comme l'église ne pouvait accueillir qu'un nombre limité de personnes, nous avons organisé deux concerts successifs, chaque spectateur ayant dû réserver sa place en ligne préalablement.

Nos musiciens se sont réjouis non seulement de se retrouver mais aussi de retrouver un public et c'est avec un enthousiasme partagé entre musiciens et public, que ces deux concerts se sont déroulés.

Nos jeunes solistes se sont illustrés avec brio et ont remporté avec l'orchestre les applaudissements chaleureux du public.

Au programme figuraient Vivaldi, Albinoni, Pergolesi et Geminiani, représentatifs du baroque italien.

L'OCPG était particulièrement heureux d'être parmi les premiers à présenter un concert au public gessien.



La bibliothèque vous propose

La lecture est source de détente et d'évasion même pour les vaccinés.



L'été sans retour de Guiseppe Santoliquido (Ed. Gallimard)

En cet été 2005, le village de Ravina, dans le sud de l'Italie, est en fête et Chiara 15 ans se volatilise...

Quelques années après, Sandro, proche de la disparue, se remémore et nous raconte la longue enquête, le calvaire de la

famille, l'invasion des médias...Inspiré d'un fait divers réel, ce suspens implacable est porté par un souffle puissant. L'écriture et l'analyse sont très justes pour décrire les frustrations, les jalousies et les haines enfouies de cette microsociété. A lire absolument!

L'ami de Tiffany Tavernier (Ed. Sabine Wespieser)

De faits divers, il en est aussi question dans cet autre roman. Thierry et sa femme vivent dans une maison très isolée. Entre apéros, échanges de recettes et prêts de tondeuse à gazon, ils sont devenus amis avec leurs seuls voisins, un couple sans enfant.



Un matin comme les autres tout bascule. La police débarque et les voisins sont interpellés, accusés du pire... L'auteure va alors centrer son récit sur le personnage de Thierry et l'accompagner dans un long et bouleversant voyage à la recherche de réponses : pourquoi n'a-t-il rien vu, rien soupçonné ? La description de sa renaissance est l'une des grandes forces de ce roman à l'écriture très maîtrisée.

Pour retrouver un peu plus de légèreté, voici d'autres suggestions



Trois de Valérie Perrin (Ed.Albin Michel)

Etienne, Nina et Adrien se sont rencontrés au CM2 et se sont juré de ne jamais se séparer. L'auteure décrit les liens très forts qui les unissent... jusqu'à l'aube de la quarantaine où tout bascule... L'intrigue est bouleversante, pleine de rebondissements et le ton très juste.

Beaucoup de larmes et de sourires ... Un si bon moment de lecture !

Ame brisée d'Akira Mizubayashi (Ed.Gallimard) Prix des libraires 2020.

Beaucoup d'émotion aussi dans ce roman. L'âme brisée, c'est, à la fois la petite pièce de bois insérée dans le corps d'un violon qui assure la propagation du son et celle de Rei, jeune garçon de 11 ans au début de l'histoire en 1938. Le violon et la



musique seront donc les fils conducteurs de ce magnifique roman. Sur plus de 50 ans nous suivrons la reconstruction du héros après l'énorme blessure que la vie lui a infligée. L'auteur japonais écrit en français dans une langue classique et très précise. Il faut lire absolument ce petit bijou de poésie et d'émotion.



Etés anglais d'Elisabeth Jane Howard (La saga des Cazalet T.1/5) (Ed.Quai Voltaire)

Publié en Angleterre dans les années 90 -L'auteure avait alors 67 ans- et vite devenu un classique contemporain, ce roman a été la grande révélation du premier confinement. La saga débute en 1937 et nous conte la vie de 3 générations d'une famille du Sussex. La guerre est proche mais la vie quotidienne suit son

cours durant 2 étés dans la vaste demeure bourgeoise. La finesse de la description des personnages et des décors, l'élégance de l'écriture « so british » font mouche et nous promettent de longues heures de plaisir puisque 4 tomes restent à venir!

La datcha d'Agnès Martin-Lugand (Ed.Michel Lafon)

La datcha c'est un charmant petit hôtel familial dans le sud de la France. Nous y rencontrons Hermine jeune femme cabossée par la vie dont nous suivrons la reconstruction. L'agencement du roman basé sur des allers retour entre passé et présent est très habile. L'écriture est légère et les personnages attachants. Une belle histoire si positive !



236, les Passereaux, Les Genévriers -Tel: 04 50 42 76 08 bibliothequesauverny@free.fr

Horaire: le lundi (14h-16h30), le mercredi (16h30-18h) et le vendredi (16h-18h)

ATTENTION! FERMETURE DE LA BIBLIOTHEQUE POUR TRAVAUX A PARTIR DU 8 JUILLET NOUS VOUS RETROUVERONS AVEC GRAND PLAISIR EN SEPTEMBRE!

Vide-grenier du Sou des écoles de Sauverny



Qu'on se le dise, le vide-grenier organisé au profit des enfants de notre école Jacques Janier, a bien failli ne pas avoir lieu. Un temps prévu l'automne dernier, les interdictions successives faites pour lutter contre la pandémie ont, il faut bien l'avouer, plongé toute l'équipe du Sou dans une profonde léthargie pendant plusieurs mois.

Mais au retour des beaux jours, l'envie de se retrouver autour d'un événement commun fut la plus forte. Les "Marmottes" sont sorties de leur long sommeil hivernal au premier rayon de soleil et ont lancé le 1^{er} vide grenier du Pays de Gex 2021!



Quel succès!

Coté exposant, ils étaient nombreux aux garages débordant de trésors à venir déballer !

Coté visiteur, à voir l'affluence, l'envie de prendre un bol d'air frais et ensoleillé tout en "chinant" était bien là.

Coté organisateur, quelle satisfaction de réussir un événement dans lequel tout le monde trouve son compte !



Vivement le prochain!

Une nouvelle association RC Léman XV

Waouh! Une nouvelle association sportive pour les jeunes de la commune et ses environs vient d'être créée sur Sauverny, et c'est pour pratiquer le rugby!

Ce nouveau club s'appelle le RC Léman XV, et compte parmi les écoles affiliées FFR de la région. Le but est de développer et promouvoir le rugby auprès des jeunes (filles et garçons), et de travailler en entente avec les clubs avoisinants qui sont dans le projet afin de créer une synergie et une émulation positive sur le Pays de Gex. Le plaisir et la satisfaction du jeune sont les engagements de tous les bénévoles qui œuvrent pour cette nouvelle association.

La volonté des membres de l'association est d'ouvrir des catégories uniquement pour les enfants de 6 ans à 14 ans (U6 à U14), en privilégiant ceux de la commune de Sauverny et de ses environs. La mission des éducateurs, diplômés par la fédération française de rugby, sera d'enseigner la discipline du rugby dans les classes dites « école de rugby ».

Le rugby est désormais un sport d'évitement sans prôner le jeu de percussion. Désormais la pratique de la discipline, pour les plus petits, se joue au « touché », sans contact, ni plaquage, afin d'optimiser le perceptif décisionnel et d'éviter les petits bobos.

L'association sportive RC Léman XV souhaite également être en interaction avec la vie du village de Sauverny, en organisant des évènements annuels, telles des animations sociales ou animer des soirées à thème, pour véhiculer les valeurs de convivialité, de partage et de respect.

Les entrainements reprendront dès le mois de septembre à l'espace sportif « Paul Bonneau ». Toute l'équipe encadrante du RC Léman XV se fera une joie de vous accueillir avec votre enfant, pour des entraînements d'essai.



Tel: 06 46 24 26 99 Email: contact@leman15.fr

195! - Tennis Club de Sauverny

195?

Mais que peut bien vouloir dire ce chiffre symbolique de la saison 2021 du TC Sauverny?

Est-ce la vitesse maximum des services de nos meilleurs compétiteurs ? Ou bien encore le nombre de jeux inscrits par notre équipe lors des Interclubs de printemps ? Vous donnez votre langue au minet ? Eh bien c'est tout bonnement le nombre de membres inscrits au club cette saison ! Quelle année extraordinaire, il faut remonter à 1993 pour retrouver un tel effectif, soit au tout début de l'existence du club Et ce n'est sans doute pas fini puisque de nouveaux arrivants viennent nous rejoindre chaque dimanche matin. Alors me demandez-vous, quelle est la raison d'un tel engouement ? Difficile à dire ... ou plutôt plusieurs raisons peuvent être invoquées. Tout d'abord, la rénovation des courts qui a lieu fin 2019 - début 2020, nous permet d'avoir des installations rutilantes qui « donnent envie » à tout joueur de tennis qui se respecte.

Ensuite, peut-être, un effet « COVID » qui a profité au club étant donné que les activités extérieures ont été possibles durant le confinement et que la météo de fin d'hiver a été favorable. Bref, tous ceux qui avaient des fourmis dans les mains et les jambes ce printemps ont pu profiter des installations et du nouvel éclairage.



Et puis il ne faut pas manquer de souligner que nos animateurs/éducateurs que sont Gérard et Georges (tiens il ne nous manque qu'un Gaston !) n'ont pas ménagé leurs efforts pour faire jouer les « nouveaux arrivants » et les intégrer au club.

Coté activité, le comité a décidé d'organiser, au début du printemps, une Assemblée Générale simplifiée et dématérialisée de manière à faire réélire le comité sortant pour que les décisions prises par celui-ci ne puissent souffrir d'aucune contestation. Il faut ici remercier tous les membres qui ont participé au vote et ils ont été nombreux.



L'école de tennis quant à elle a repris fin mars, n'étant perturbée que par quelques caprices météorologiques et le stage "Enfants" organisé pendant la 2^{ème} semaine des vacances de printemps a pu se dérouler lui aussi dans de bonnes conditions.

Par contre, nos interclubs de printemps qui se déroulent habituellement d'avril à début juin sur 5 journées ont été remplacés par une compétition de 3 rencontres qui a eu lieu au mois de juin. Cela fait quand même du bien de reprendre la "compet"! D'ailleurs notre tournoi de "Doubles" de ce samedi 26 juin fut un succès.

Il n'est pas trop tard pour devenir membre du club en nous contactant lors de nos permanences du dimanche matin ou par Email à l'adresse :

tcs@tcs.mon-paysdegex.fr

Pourquoi?

- Parce que nous avons un tarif réduit pour les mois d'été de 30 € par adulte et 20 € par bambin.
- Parce que nos rencontres tennis-repas du vendredi soir vont reprendre le 2 juillet, et ceci durant tout l'été.
- Parce qu'un stage "Enfant" va être organisé la dernière semaine d'août.
- Parce qu'un tournoi de simples va avoir lieu le samedi 18 septembre.

Encore un bien beau programme pour cet été, pourquoi ne pas venir nous rejoindre ?



Mais je ne veux pas terminer sans vous annoncer que l'inauguration des courts rénovés « flushing meadows » aura lieu le samedi 18 Septembre à 11 heures et que vous êtes tous invités à cette célébration en présence de nos élus, de membres de la FFT et des représentants des clubs voisins.

Notez bien cette date,

Le président Dominique Missiaen

Vie associative



Qui n'a jamais rêvé de retomber en enfance en enfilant des bottes, un ceinturon et un chapeau de cowboy pour danser à la Footlose, Urban Cowboy, Retour vers le Futur 3 ou 8' seconds ?

Voilà ce que vous propose le Catalan Country Spirit (CCS), club de danse country de Sauverny depuis fin 2013.

En plus d'enrichir les relations sociales des personnes qui la pratiquent, puisque la danse country est une activité de groupe, elle permet de faire de l'exercice physique et de travailler la mémoire, la concentration, la coordination et l'équilibre. Tout ceci de manière ludique et conviviale.



Danseurs du club lors d'une de ses soirées

Le CCS propose des cours de danse country style catalan un style de danse country plus dynamique que la danse country traditionnelle, les mardis et jeudis soir, aux niveaux débutant/novice le mardi et aux niveaux intermédiaire/avancé le jeudi. Ces cours sont ouverts à tous les niveaux de danseurs et tous les âges.

A partir de la rentrée 2021, le club élargit son offre en proposant également un cours en journée (le mardi aprèsmidi). Ce cours, qui proposera l'apprentissage de pas et figures de base, sera principalement réservé aux seniors mais toute personne désirant suivre un cours débutant en journée plutôt qu'en soirée est la bienvenue.

Le CCS vous permettra aussi de renforcer les amitiés créées dans les cours, de mettre en pratique les danses apprises et de rencontrer d'autres clubs country de la région, lors de soirées qu'il organise, parfois avec des chorégraphes locaux, une fois par an avec des chorégraphes internationaux.

Enfin, il vous offrira la possibilité de partager votre passion et de faire découvrir la danse country à d'autres au cours de représentations qu'il effectue pour des évènements tels que la Fête de la Musique, la Fête du Village de Sauverny ou des soirées western publiques ou privées.

Le CCS se réjouit d'avance de vous accueillir nombreux à ses cours et se tient à votre disposition pour fournir plus d'informations. Il vous encourage même à venir suivre un de ses cours, sans engagement, afin de découvrir cette danse et les membres du club plus concrètement.

Site: http://catalancountryspirit01.e-monsite.com

Adresse email: catalancountryspirit01@gmail.com

Téléphone: 06.87.65.73.85



Fête du village - Sauverny 2018



ASVGS Football

Une saison sans match mais une saison avec beaucoup d'envie. En hiver sous le froid au city stade de Versonnex ou sous la chaleur et les orages à Sauverny, nous avons eu le plaisir de retrouver les effectifs au complet à tous les entraînements.

Nous avons appris cette année à mieux comprendre le COVID avec une reprise de septembre prudente. Nous sommes aujourd'hui convaincus que le lien social offert par le foot et le bienfait d'un sport en extérieur est pour les enfants bien plus important que le risque encouru.

La saison a manqué de compétitions et de challenge pour les enfants. De même pour les seniors, avec 5 matchs joués avant le 25 octobre, de beaux matchs, et une saison prometteuse. Finalement, une saison blanche, on annule et on recommence en septembre 2021.

L'Assemblée Générale, une sympathique soirée et un bon barbecue, grâce à David Lopes, a redonné de l'envie et de l'énergie pour la saison prochaine. Bien que nous devions dire au revoir, et à bientôt, à 4 membres actifs du club, Vanessa (trésorière), Julie (secrétaire), Philippe (ancien président et coach u7) et Benoit (coach u9), ainsi qu'à Adrien et Stéphane coachs U9 également, nous voyons la saison prochaine arriver avec enthousiasme grâce à de nouveaux arrivants, ou de nouvelles responsabilités.

Chakire, coach senior devient secrétaire, Johann Terrier nous rejoint au poste de trésorier et Benjamin Bernard, joueur senior coachera les U11.



Deux nouveaux coachs, venant de Echenevex viendront coacher nos U9. Cathy et Michel, continuent leur longue carrière au club avec les U13 et Daniel continue également avec les U7. Et enfin, Marc Janiszewski, papa de joueur, rejoint le comité.

Je suis également très heureux de voir arriver au club 2 jeunes, Kieran et Zulkarnyne, 14-15 ans qui viendront au club pour assister nos coachs responsables de catégorie. Ils apportent un lien important avec les enfants, de par leur passion pour le football et la proximité d'âge.

Si vous souhaitez vous inscrire pour la saison prochaine nous aurons des permanences au stade tous les mercredis de septembre.

Sinon contactez Chakire au 06 88 44 96 67 ou

echakire@hotmail.com
https://asvgs-football-club.footeo.com/

Fabrice Margaine



Tous en Scène

L'association Tous en Scène, troupe de théâtre amateur du Pays de Gex créée en 2010 entame sa nouvelle tournée post crise sanitaire, après avoir dû stopper la dernière pièce en plein succès, nous avons décidé de nous remettre au travail pour préparer une nouvelle pièce.

Donc à partir du 20 novembre 2021 et jusqu'en mai 2022, nous jouerons la pièce "Le gai mariage" de Gérard Bitton et Michel Munz dont voici le résumé.



Un mariage des plus insolite Henri de Sacy, Don Juan invétéré, apprend qu'il hérite d'un million d'euros de sa vieille tante, à condition qu'il se marie dans l'année. Comme Henri refuse de déroger à son amour de toutes les femmes, son amie Joëlle, avocate, lui propose d'épouser un homme.

Pour des raisons de crise sanitaire, nous n'avons encore pas toutes les dates de nos représentations, mais n'hésitez pas à consulter notre site internet **www.tousenscene.org** pour réserver vos soirées, ou vous pouvez nous contacter par mail à **president@tousenscene.org**.

On compte sur vous nombreux après cette période difficile pour tous.

ASVG Cross

Bonjour à tous,



Enfin, on retrouve un peu de liberté et la possibilité de se réunir à plusieurs pour pratiquer notre sport favori.

Tout en respectant les distances et gestes barrières, nous avons repris nos entraînements du samedi matin. On se rassemble par petit groupe.

Et tous les voyants sont au vert pour que l'on puisse être en plus grand nombre dès la rentrée.

Rejoignez-nous pour des sorties en groupe. C'est plus motivant.

On a repris nos sorties du jeudi (18h15) et du samedi matin (8 heures) .

Nous commençons les démarches pour l'organisation du cross de Versonnex 2021.

La 43^{ème} édition du cross aura lieu le 2^{ème} dimanche de Novembre pour le week end de la St Martin.

Le Cross de Versonnex a pour vocation de faire découvrir la course à pied à tous. Des plus petits (à partir de 5 ans) aux plus expérimentés. C'est une course de village qui se déroule dans une ambiance très amicale.

Réservez la date du 14 novembre 2021 pour le

CROSS DE VERSONNEX

Contactez-nous par Email:

asvgs.cross@gmail.com

Nos liens:

https://sites.google.com/site/asvgscross/

https://www.facebook.com/asvgs.cross

Nous vous souhaitons de bonnes vacances sportives.

Christophe Deiss / ASVGS CROSS

Les mercredis gourmands de Sauverny

Nos commerçants vous accueillent sur le marché tous les mercredis de 15 à 20 heures Parking salle G. Bonnefoy

Chris'ambule,

Votre boulanger-pâtissier propose ses pains au levain naturel (sans additif) ses torsades graines et son pain d'antan (farine de meule) ainsi que du pain sans gluten.

Les pâtisseries sont faites maison, au beurre et sa spécialité : le Chris, ambule étonnera vos papilles !



Apprenti auprès d'un Meilleur Ouvrier de France, (pâtissier, confiseur, chocolatier, glacier), il travaille avec des produits frais et régionaux.

Vous trouverez par exemple des yaourts de brebis du pays de Gex, des yaourts de vaches du Jura, du comté



Ioannis

Mon parcours

Restaurateur de 1980 à 2011 en Grèce

Commerçant en Grèce dans l'alimentation jusqu'en 2015 (Crise économique du Pays)

Nous avons rejoint la France.

Dès 2016 nous avons débuté les marchés dans la région

Des produits d'origine

Les produits de notre stand sont les plus représentatifs de chaque région de Grèce – de la crête jusqu'au nord de la Grèce continentale.

Nos coups de cœur

Huile d'olive extra-vierge pressée à froid, olives, ail noir, miel du Pélion et de Crète, nos épices, les fromages et bien sûr la FETA.

Ma recette: FETA CUITE au FOUR





près un report en 2020 pour cause de pandémie, les premières « Virades de l'Espoir » auront lieu le dimanche 26 septembre 2021 à l'espace Paul Bonneau.

Les virades de l'espoir constituent l'événement majeur pour l'association « Vaincre la mucoviscidose ».

La mucoviscidose est une maladie générique qui atteint principalement les organes respiratoires et digestifs du patient. Ceci implique des traitements lourds au quotidien incluant de nombreux médicaments, aérosols et séances de kinésithérapie. C'est la maladie générique la plus répandue en Europe avec 1 naissance tous les 3 jours.

Grâce à ce genre de journée, l'espérance de vie a grandement progressé sur ces dernières années. Un nouveau traitement très prometteur qui vise à traiter la cause de la maladie plutôt qu'à simplement combattre ses symptômes devrait d'ailleurs prochainement être mis sur le marché en Europe. C'est vraiment dans cet esprit de positivité et d'espoir que les virades existent aujourd'hui.

Le programme sera défini plus précisément dans quelques semaines et en adéquation avec les conditions et règles sanitaires du moment. Dans l'idéal une marche symbolique se déroulera pendant la journée au départdu complexe sportif. Des informations seront disponibles sur la page Facebook

https://www.facebook.com/La.virade.de.lespoir.du.Pays.de.Gex https://virades.vaincrelamuco.org/

Au plaisir de vous voir le 26 septembre pour « donner du souffle pour ceux qui en manquent »

Aline Malcotti et Johann Terrier

Cet été gare aux piqures !



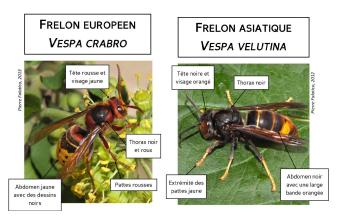
Dans le cas de l'élimination d'un nid de guêpes, l'intervention d'un spécialiste est souvent nécessaire lorsque ce dernier

se trouve sur une habitation. Lorsque vous constatez la présence d'un nid enterré, vous pouvez contacter les pompiers de Sauverny qui peuvent vous en débarrasser.

Si vous êtes en présence de guêpes peu agressives. Pourquoi ne pas tenter de vivre avec ? Les guêpes ont en effet leur rôle à jouer dans l'équilibre entre les espèces. Elles contribuent à la pollinisation des fleurs et détruisent les pucerons, chenilles, moustiques ou sauterelles... Elles se sont montrées efficace lors de la lutte contre la pyrale du buis par exemple, un insecte ravageur. (France 3 Rhône Alpes)



Le frelon européen peu agressif est impressionnant de par sa taille et son bruit mais il a un rôle de régulateur dans l'environnement. Si le nid n'est pas situé à proximité d'une habitation ou d'une zone à risque, celui-ci peut rester sans danger. Sinon les pompiers de Sauverny sont également habilités à le faire enlever.



En revanche, le frelon asiatique, espèce exotique envahissante, se fait de plus en plus présente sur notre territoire. Il décime les colonies d'abeilles, de nombreux autres insectes pollinisateurs et il représente également un danger pour la population puisque quelques piqures suffisent à entrainer une hospitalisation. Quelques précautions simples montrent une certaine efficacité.

Au printemps quand les températures s'installent audessus de 12°C, les fondatrices sortent d'hibernation pour construire le nid de la future colonie. C'est à ce moment-là que le piégeage est le plus efficace. Si vous constatez la présence de frelons asiatiques proche de chez vous cet été ou cet automne alors nous vous invitons fortement à installer un piège au printemps prochain.

Au printemps les nids sont à faible hauteur, abrités de la pluie (ils apprécient les haies, arbres, avants toits des maisons, soupentes, volets roulants, dessous de balcons...). Si vous en repérez un, signalez-le à la mairie et contactez un professionnel. Les frelons asiatiques sont très agressifs à une distance de moins de 5m du nid ils peuvent attaquer en groupe et causer des blessures graves voir mortelles. Enfin le dard d'un frelon asiatique peut faire jusqu'à 6mm de long, donc un jean ou un pull ne vous protégera pas ne vous approchez pas d'un nid sans protection adéquate. Nos pompiers ne sont pas habilités à intervenir sur ces nids qui demandent une protection plus lourde.

Contactez un professionnel pour vous en débarrasser.

La région Auvergne-Rhone-Alpes a mis en place un dispositif de surveillance du frelon asiatique. Si vous en voyez signalez le sur le site : www.frelonsasiatiques.fr

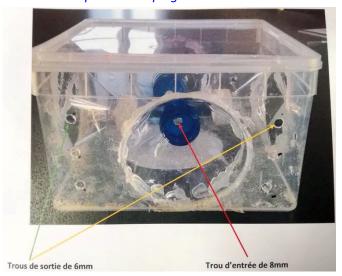
ou sur l'application mobile : frelons asiatiques

Construire un piège à frelons asiatiques (Tuto France Bleu)



Le piège est à faire soi-même. Il suffit d'une boîte (à bonbons) en plastique que vous allez percer sur ses quatre faces pour pouvoir y intégrer et coller avec du mastic les entonnoirs, le haut de quatre bouteilles en plastique (diamètre 80 mm). L'opération peut s'avérer un peu délicate. Il est conseillé de bien tenir la face à percer qui peut parfois se briser. Il faut en moyenne une heure pour réaliser ce piège artisanal.

Pas question de piéger d'autres insectes



Seuls les frelons asiatiques doivent être piégés, pas question de tuer les autres insectes qui pourraient eux-aussi pénétrer dans la boite. Pour leur permettre de s'échapper, on fait donc des trous de 6mm de côté. C'est trop petit pour que les frelons puissent ressortir.

Le vin blanc, pêché mignon du frelon asiatique

Une fois le piège construit, reste à attirer les frelons asiatiques à l'intérieur. Les frelons asiatiques raffolent du vin blanc (qui est en revanche un répulsif à abeilles), le panaché les fait aussi craquer, mélangez à cela de la grenadine pour le sucre et vous ferez mouche!

- 75 cl de vin
- 33 cl de panaché
- 40 cl de sirop de fruits rouges

Pour ne pas faire d'autres victimes en noyant tout ce qui tombe dans le piège imbibez un essuie-tout de cette mixture, cela suffit à les attirer à l'intérieur. Opération à renouveler régulièrement.

En début de mois de mars, les frelons asiatiques vont commencer à sortir d'hibernation et surtout leurs reines qui sont la principale cible. En installant ces pièges tôt, on a une chance d'attraper, de tuer ces reines et d'éviter surtout la construction des nids tant redoutés.

Allô Docteur ?

QUE FAIRE LORSQUE NOUS SOMMES BLESSÉS OU MALADES?

Lorsqu'on se blesse ou que l'on tombe malade, on essaie dans un premier temps de prendre un rendez-vous avec son médecin de famille. C'est le docteur qui nous connaît le mieux. Cependant, si le médecin de famille est absent ou trop occupé, si on est tout seul ou que la situation nous paraît un peu plus grave, il faut appeler le SAMU en composant le 15 sur un téléphone. Un médecin nous guidera alors pour savoir où il faut aller pour recevoir les meilleurs soins (médecin de famille, CESIM ou hôpital).

Le centre de soins immédiats du Pays de Gex

Cyrille Boutherre y est médecin. Avec l'aide de ses collègues médecins, infirmières et infirmiers, il soigne les petits bobos des gessiens. curieux, nous lui avons posé quelques questions sur son travail.

Qu'est ce qu'un centre de soins immédiats ?

Un "CESIM" est un lieu où les personnes malades ou blessées peuvent se faire soigner rapidement, après avoir été entendue par un médecin du SAMU (composez le 15).

Que soignent les médecins du centre de soins immédiats ?



Nous soignons différentes maladies ou blessures, souvent en urgence, pour les enfants comme pour leurs parents ou grands-parents. En cas d'accident, nous pouvons par exemple effectuer des radiographies (photographies des os du corps humain) et poser des plâtres ou suturer des plaies (coudre, coller ou agrafer). Nous voyons également beaucoup d'enfants de tous les âges pour des infections bénignes (sans danger comme des rhumes ou des otites).

La Mairie de Sauverny vous propose...



LE POINT INFORMATIOUE

Le point informatique avec connexion internet est à votre disposition pendant les heures d'ouverture de la Mairie.

Très utile pour toute question ou demande administrative. Le secrétariat vous aidera si nécessaire.

.

LE SERVICE URBANISME



Vous construisez une annexe à votre habitation (piscine, abri de jardin, garage...), vous édifiez une clôture, vous refaites votre façade...Pour vérifier que vos travaux sont bien soumis à déclaration préalable, vous pouvez vous renseigner en Mairie!

PERMANENCE URBANISME TOUS LES MERCREDIS DE 14H A 16H EN MAIRIE!

Un spécialiste en urbanisme du service Autorisations du Droit des Sols de Pays de Gex Agglo, instruisant les dossiers de permis de construire et les demandes d'autorisation de Sauverny, sera à votre disposition pour vous aider sur vos projets, vos demandes, vos questions sur le PLU et ses conséquences.

Le Pays de Gex Agglo vous propose...



LE RELAIS PETITE ENFANCE

Il offre un service de proximité aux parents et aux professionnels de la petite enfance. C'est un guichet unique où des professionnels de la petite enfance vous renseignent pour toute question relative à vos jeunes enfants.

Pour vous répondre, un seul numéro : 04 50 410 411 (Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h) 5 relais dans le Pays de Gex

LE POINT D'ACCES AU DROIT

Vous souhaitez connaître davantage vos droits, être conseillé ou encore demander l'intervention d'un médiateur pour vous aider à résoudre le conflit à l'amiable, ce point d'accès regroupe de nombreux intervenants professionnels, et notamment juridiques, prêts à vous aider. Pour cela, des permanences sur rendez-vous sont proposées.

Tél.: 04 50 41 35 86 - Mail: pad@paysdegexagglo.fr_148 rue du Commerce, 01170 Gex

Bienvenue au Fort l'Ecluse!

Entrez dans l'univers d'un lieu chargé d'histoire, arpentez les 830 marches taillées dans la roche de son escalier souterrain et découvrez une vue imprenable. Découvrez le fort supérieur à travers le parcours aventure, donnez-vous des frissons sur la via ferrata.

Ou venez spécialement découvrir les expositions et évènements abrités dans ces murs si particuliers.

Nouveauté : Son et Lumières

Les mercredis et les dimanches, à partir du 4 juillet (horaires sur <u>www.fortlecluse.fr</u>).

La sélection de l'été

JAZZ IN FORT L'ÉCLUSE

Du 19 juin au 28 août sauf 17 juillet et 7 août, les samedis à 20h30, Le Jazz sous toutes ses coutures et pour toutes les oreilles.

WEEK END DES ETOILES

Le 7 août à la nuit tombée, observation et découverte pour petits et grands avec des pros et des passionnés d'astronomie.

SOLOIST ACADEMY CONCERT SERIES

Du 2 au 23 juillet, les vendredis à 20h La musique classique par les élèves de la Soloist Academy

EXPO: LES PETITS RHINOLOPHES

Du 19 juin au 19 septembre / Tous les jours Saviez-vous que le Fort abrite des espèces de chauves-souris parmi les plus rares ?

Autres expos et évènements, détails sur :

fortlecluse.fr

Nos recommandations pour l'été

NE BRULEZ PAS VOS DECHETS VERTS!

Il est interdit de brûler à l'air libre ses déchets verts, comme de ses déchets ménagers l'ense mble



Les déchets biodégradables de jardin ou de parc :

- L'herbe issue de la tonte de pelouse,
- Les feuilles mortes,
- Les résidus d'élagage,
- Les résidus de taille de haies et arbustes,
- Les résidus de débroussaillage,
- Les épluchures.



Qu'est-il possible de faire ?

-Déposer ses déchets en déchetterie, sauf si collecte sélective organisée dans la commune, -Utiliser ses déchets pour du paillage, broyage ou du compost individuel.

(Arrêté préfectoral n° SAF 2017 – 02)

MOINS ON FAIT DE BRUIT, MIEUX ON S'ENTEND!

Les occupants et les utilisateurs de locaux privés, immeubles d'habitation, de leurs dépendances et de leurs abords, doivent prendre toutes précautions pour éviter que le voisinage ne soit gêné par les bruits répétés intempestifs émanant de leur comportement, de leurs activités.

Les travaux de bricolage ou de jardinage utilisant les appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuse à gazon, scie, pompe d'arrosage (extrait de l'arrêté préfectoral du 4 août 2000, article 15) ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

En semaine, de 08h à 12h et de 14h à 19h30

Le samedi, de 09h à 12h et de 15h à 19h

Ils sont interdits les dimanches et jours fériés !

(Arrêté municipal du 20 mai 2009)





De jour comme de nuit, ne laissez pas aboyer, hurler ou gémir, de façon répétée ou prolongée, un ou des chiens dans un logement, sur un balcon, dans une cour ou un jardin, dans des locaux professionnels ou commerciaux, dans un enclos attenant ou non à une habitation.

(Arrêté préfectoral du 12 septembre 2008)



PROTEGEZ VOUS EN CAS DE FORTES CHALEURS!



REOUVERTURE DES PISCINES DU PAYS DE GEX (depuis le 9 juin 2021)

Pour connaître les conditions d'accès et de réservation, n'hésitez pas à les contacter!

- o Piscine de Gex: 31, Rue Georges Charpak /0450416621
- Piscine de Ferney-Voltaire : Centre Nautique Avenue des Sports / 04 50 40 78 73
 - Piscine de Divonne-les-Bains: 282 Avenue des Alpes / 0450 20 03 81

Quelques recommandations d'usage pour les piscines à usage privé :

- Évitez les bains après un repas trop copieux ou trop arrosé;
- ▶ Posez à côté d'une piscine domestique une perche, une bouée et un téléphone pour alerter les secours le plus rapidement possible;
 - Équipez les enfants de bouées, brassards ou maillots flotteurs;
 - ► De manière générale, ne laissez jamais des enfants évoluer dans ou à côté d'un bassin sans la surveillance constante d'un adulte apte à intervenir en cas d'urgence.



Le recensement est obligatoire! Il est à réaliser entre votre 16ème anniversaire et la fin du 3ème mois suivant.

Comment se faire recenser?

A la mairie de votre domicile muni d'un justificatif de domicile, du livret de famille et de votre pièce d'identité!

Une attestation de recensement vous sera délivrée et vous permettra de vous inscrire à tout examen et concours soumis au contrôle de l'autorité publique (code, conduite accompagnée, BAC, BEP, CAP...).

Ma liste de numéros utiles pour l'été!



SERVICES DE LA COMMUNE

Mairie: 04 50 41 18 15 accueil@mairie-sauverny.fr

Lundi : 09h00 à 12h00 et 15h00 à 19h00 Mardi et Jeudi : 8h00 à 13h00 Mercredi et Vendredi : 09h00 à 12h00 et 14h00 à 18h00

Bibliothèque : 04 50 42 76 08 bibliothequesauverny@free.fr

École: 04 50 41 10 75 ecole.sauverny@wanadoo.fr

Périscolaire: 04 26 78 79 25 services.scolaires@mairie-sauvernv.fr



SERVICES PUBLICS

Allo Service Public: 3939

Sous-préfecture de Gex : 04 50 41 51 51

Pays de Gex Agglo: 04 50 42 65 00

Régie des Eaux Gessiennes (Thoiry): 04 85 29 20 00

Gendarmerie d'Ornex : 04 50 40 59 30 ou 17



ENEDIS Electricité dépannage (EX ERDF): 09 72 67 50 01

ENEDIS Gaz dépannage (EX ERDF): 0 800 47 33 33

Chèque volé: 08 92 68 32 08

Carte bancaire volée: 08 92 70 57 05

SERVICES SANTÉ /SOCIAL

La Maison de santé de Versonnex : 04 50 20 05 36

Docteurs, kinésithérapeutes, infirmières et sage-femme sont à votre écoute:

- Permanence infirmerie (prises de sang) le jeudi matin de 8h00 à 9h00 sans rendez-vous
- Les autres jours prélèvements et soins à domicile sur rendez-vous : 04 50 40 31 92

Centre Hospitalier Alpes Léman CHAL: 04 50 82 20 00

Centre Hospitalier région Annecy : 04 50 63 63 63

Polyclinique de Savoie Annemasse : 0 826 30 41 00

Saint Julien: 04 50 49 65 65

Hôpital Cantonal (Genève) : + 41 22 372 33 11

Hôpital de la Tour (Meyrin): + 41 22 719 61 11

Centre Anti Poison Lyon: 04 72 11 69 11

Centre des grands brûlés : Lyon 04 78 61 89 50

Pharmacle de Garde: 3237

Ain Taxi Chevry (transport médical agréé par les caisses d'assurance

maladie): 06 81 14 35 74

Assistante sociale (maison St Pierre - FERNEY VOLTAIRE): 04 50 40 73 41



SERVICES DÉCHETS

Déchèterie de Versonnex (fermée les jours fériés) :

04 50 42 74 74

Route de CESSY, lieu-dit Chemin Levé, 01210 VERSONNEX

Du lundi au vendredi : 8h30-12h / 13h30-18h

Samedi : 8h30-18h Dimanche : 9h-12h

Nouvelle déchèterie à Ornex ! 04 50 40 95 00

264 rue du Perruet - ZAE de la Maladière - 01210 ORNEX

Horaires d'été (mars à octobre):

Du lundi au vendredi : 8h30-12h / 13h30-18h

Samedi: 8h30-18h Dimanche: 9h-12h

Ordures ménagères Pays de Gex Agglo: 04 50 40 95 00

Allo Encombrants (Saint Genis-Pouilly): 04 50 20 65 86



Banquet Républicain (



14 juillet - fête nationale!

Un moment de convivialité pour partager

vos spécialités culinaires!

Nous vous remercions d'apporter vos préparations, les communes offrent les boissons!

Route de Villars-Dame a à 18h30

Merci d'apporter vaisselle et couverts

